# The Mennonite Review

1877 1940

"Endeavouring to keep the unity of the Spirit in the bond of peace." Eph. 4, 3.

Vol. 63. Winnipeg, Manitoba, October 2, 1940 Number 40.

Published by "The Christian Press, Limited," 672 Arlington St., Winnipeg, Manitoba.

## Who are the Mennonites?

RADIO BROADCASTS

*February 1936*

By A. Buhr.

(Continued)

They were chiefly located in the Swiss cantons of Bern, Zurich and Basel, in which the language spoken is almost exclusively German. This accounts for the term "Swiss-German Mennonites."

They were severely persecuted beginning with the year 1500. This persecution continued until 1815, by which time the faith was nearly annihilated in every part of Switzerland except in the settlements of Canton and Bern.

About the year 1670 the Noble Count Karl Ludwig, who then ruled over the Palatinate (Rheinpfalz), invited them to settle in his domain to help him repair the wastage caused by the Thirty Years war. About 100 families responded to his invitation and wandered from Switzerland into Palatinate carrying their small belongings on their backs. Men, women and children, people 80 and 90 years of age, stripped of all their holdings, with decades of persecution and suffering stamped on their faces, sadly and slowly wended their way from their native land to seek shelter among strangers. Their Dutch brethern helped them all they could.

It seemed, at first, that the departure of these families would somewhat improve the lot of those remaining behind, but this respite lasted for only a short time. Their lot became worse than ever. So group after group began to leave Switzerland, some going to Germany in 1710, others to the Netherlands and still others direct to America, settling in the Eastern States, largely in Pennsylvania.

Still another group of the Swiss-German Mennonites according to the best obtainable information, emigrated in 1790 from Switzerland to Einsiedel, Austria, but seven years later moved into Russia and Poland.

In Russia they found waiting for them a group of other Mennonites who, like themselves, had come to Russia in 1776, and later, by invitation of the Russian Government.

I have now to go back in history to briefly trace what had happened to this denomination in other parts of Europe.

I mentioned in the beginning of my talk that a good many Flemish and Frisian peasants and mechanics in the Netherlands had become Mennonites. They were particularly numerous and influential in and around Amsterdam. Some of these emigrated to West Preussen. The movement started in 1530 and lasted 6 years. I am unable to say what proportions this movement assumed. This Province had become a part of the Kingdom of Poland in 1466 and remained such until 1793 when it was joined to Prussia.

This settlement grew rapidly and enjoyed great prosperity and was really free from persecution. A large body of them also moved to Russia on the invitation of Catharine, Empress of Russia, in 1786 and subsequent years, thus coming there, later, into direct touch with the Swiss-German Mennonites.

I have already mentioned that some of the Swiss-German Mennonites had been invited in 1710 by the King of Prussia to settle in his Kingdom. These settlers formed part of those who were then being driven out by Switzerland. They settled on lands which had been devastated by previous wars.

However, in 1786 another King ruled in Prussia. He had evidently forgotten the promise of military exemption which his predecessor had given to these people in 1710, and wanted to force them to don the uniform. Hence, they, too, in large numbers emigrated to Russia in 1786 and the years which followed.

So you see that a large part of the Swiss Mennonites, having added to their numbers by their stays in the Netherlands, in Prussia and in Poland, finally met in Southern Russia, where, in time they founded one of the largest and most prosperous settlements both in a financial and cultural way.

Some of the German Mennonites, having come into contact with the famous Quaker, William Penn, were apparently induced by him to move to Pennsylvania. They were the first of that denomination to migrate to America, where they founded in 1683 Germantown.

(To be continued)

# FOR VALOR

### King Announces Civilian Award

London, Sept. 23.—"After our present trials will assuredly come victory," the King said today in broadcasting to the four corners of the world a message reviewing the first year of the war.

"There is much to encourage us," His Majesty reminded his millions of listeners.

Speaking from a microphone in an underground shelter in twice-bombed Buckingham palace, while London was under an air raid alarm, His Majesty announced creation of a new mark of honor for men and women in all walks of civilian life. To be known as the George Cross, it will rank next to the Victoria Cross, which is the greatest award for valor which can be bestowed on men of the fighting services.

The King also disclosed that he had instituted a George medal for wider distribution.

Text of King's speech follows:

It is just over a year now since the war began. The British people entered it with open eyes, recognizing how formidable were the forces against them, but confident in the justice of their cause.

Much has happened since September, 1939. Great nations have fallen. The battle, which was at that time so far away that we could only just hear its distant rumblings, is now at our very doors. The armies of invasion are massed across the channel, only 20 miles from our shores. The air fleets of the enemy launch their attack, day and night, against our cities. We stand in the front line, to champion those liberties and traditions that are our heritage.

As we brace ourselves for the battle, there is much to encourage us. We have with us brave contingents from the forces of our allies. We have behind us the good will of all who love freedom. Our friends in the Americas have shown us this in many ways, not least by their gifts for the relief of suffering in this war.

Nearer home, in the British Commonwealth of Nations itself, the struggle of the mother country has been made the struggle of the whole family. From every part of it, men and material are coming in increasing flow and there is an eagerness to share in the sacrifices which will bring us victory.

In this battle for Britain, London, the mighty capital of the empire, occupies the forefront. Others of our cities are being subjected to barbarous attacks of the enemy. Our sympathy goes out to them all. But it is London that is for the time being bearing the brunt of the enemy's [illegible]

I am speaking to you now from Buckingham palace with its honorable scars, to Londoners first of all, though of course my words apply equally to all the British cities, towns and hamlets, who are enduring the same dangers.

The Queen and I have seen many of the places here which have been most heavily bombed and many of the people who have suffered and are suffering most. Our hearts are with them tonight. Their courage and cheerfulness, their faith in the country's cause and final victory are an inspiration to the rest of us to persevere.

To the men and women who carry on the work of air raids precautions services I should like to say a special word of gratitude. The devotion of these civilian workers, firemen, salvage men and many others in the face of grave and constant danger has won a new renown for the British name.

These men and women are worthy partners of our armed forces and our police, of the navy, once more as so often our sure shield, and the merchant navy, of the army and the home guard, alert and eager to repel any invader, and of the air force, whose exploits are the wonder of the world.

Tonight indeed we are a nation on guard and in line. Each task, each bit of duty done, however simple and domestic it may be, is part of our war work. It takes rank with the sailor's duty, the soldier's and the airman's duty. The men and women in the factories or on the railways who work on regardless of danger, though the sirens have sounded, maintaining all the services and necessi-

(Continued on page 16)

## Selig nach Matth. 5, 9—11.

**Mel: Das Land wo Milch und Honig fließt.**

Der Mensch, den Jesus selig preist,<br>Und ihn ein Kind des Höchsten heißt,<br>Das ist der Jünger Jesu Christ,<br>Der in der Welt friedfertig ist.

Wenn Jesus dich nur selig spricht,<br>Dann schad't dir kein Verleumder nicht,<br>Ob man dir falsches nachgered't.<br>Um Seinetwillen auch verschmäh't.

Drum freu' dich doch und schweige still,<br>Wenn dich der Scheinchrist stürzen will,<br>Ob er auch all dein Tun zerbricht,<br>Wenn Jesus dich nur selig spricht.

So wandle denn, durch Gottes Gnad'<br>Bergauf, Bergab, den schmalen Pfad,<br>Daß Jesus dich einst selig spricht,<br>Wenn hier dein Aug' im Tode bricht.<br>Chor:

Wenn Jesus Christ dich selig spricht,<br>Dann zage du doch niemals nicht,<br>Und jub'le, jauchze, sing und spring,<br>Bei allem Kreuz sei guter Ding';<br>Du kommst ja niemals in's Gericht,<br>Wenn Jesus Christ dich selig spricht.

J. P. F., Long Beach.

## Vorbilder der Endzeit.

### Jerusalem.

**3. Das Neue Jerusalem ist ein Bild der Gemeinde in ihrer Vollendung.** Das ist hier klar gesagt (Offb. 21, 9—10). „Komm", sagt der Engel zu Johannes, „ich will dir das Weib zeigen, die Braut des Lammes". Und er zeigt ihm die Stadt Jerusalem. Während also Johannes die Stadt Jerusalem sieht, sieht er gleichzeitig auch das Bild der Braut des Lammes, der Gemeinde Jesu Christi in ihrer herrlichen Vollendung. Wie groß ist uns doch der Herr, wenn wir Seine Gemeinde auch in diesem Bilde sehen.

Zuerst nun, Johannes sieht diese Stadt als „von Gott, aus dem Himmel herabfahren, bereitet als eine geschmückte Braut ihrem Manne". Dasselbe ist auch in Offb. 3, 12 betont: Jerusalem kommt von oben, „vom Himmel, von Gott". Von dort also werden die Bewohner dieser Erde auch die Gemeinde Jesu Christi zu erwarten haben. Auch sie ist von Gott — in der Welt, aber nicht von der Welt (Joh. 17, 14—16; Matth. 16, 18). Sie wird eines Tages emporsteigen zum Herrn und dann mit ihm zusammen herabkommen und mit ihm offenbar werden in seiner Herrlichkeit (Kol. 3, 4; 2. Thess. 1, 10; Offb. 19, 14).

Ferner sieht Johannes hier nicht nur die Stadt, sondern in ihr auch die Gemeinde als vollendet — ein Meisterstück, darüber auch die Fürstentümer und Herrschaften im Himmel staunen (Eph. 3, 9—12). Es ist Gottes Werk. Er ist „das A und das O, der Anfang und das Ende" und ist „der Anfänger und Vollender des Glaubens". Er wird seine Gemeinde vollenden auch trotz aller Hindernisse Satans (Eph. 5, 25—27). — Eine Frau befand sich kürzlich in einer mit Bomben beworfenen Stadt. In ihrer Angst brach sie immer wieder in die Worte aus: „Wie wird das alles enden?" Und niemand hatte eine Antwort darauf. Doch Gotteskinder wissens, daß alle Kämpfe gegen Gott und seine Gemeinde endlich in einem vollständigen Sieg für Ihn enden werden. Und sinds nicht gerade die Kämpfe, die Leiden, die Hindernisse, die dazu beitragen müssen, daß die Gemeinde Christi vollendet werde (Röm. 8, 28; 1. Pet. 1, 3—9; 5, 8—10)? O blicken wir auf ihn, halten wir ihm stille. Lassen wir uns von ihm leiten. Eilen wir vorwärts, damit er sein Werk in uns vollenden kann. „Nimm Du mich ganz hin, o Gottessohn! Du bist der Töpfer, ich bin der Ton. Mach aus mir etwas nach deinem Sinn; Während ich harre, nimm mich ganz hin!"

Doch das Herrlichste, das Johannes hier sieht, ist der Thron Gottes in dieser Stadt. Jerusalem ist Gottes Residenz. So auch die Gemeinde schon hier auf Erden. Gott wohnt und wandelt in ihr (Joh. 14, 16—17; Matth. 18, 20; 1. Kor. 3, 16; 2. Kor. 6, 16). Und wer immer in eine vom Geiste Gottes durchdrungene Gemeinde kommt, wird sofort von der großen Tatsache überzeugt: Hier weilt der Herr (Apg. 2, 42—47; 5, 13; 1. Kor. 14, 24—25). „Gewiß ist der Herr an diesem Ort, und ich wußte es nicht". Dort nun sieht Johannes jeden Himmelsbürger in nächster Nähe Gottes. Die Gemeinde wohnt wo Gott wohnt. So wollte es der Herr. „Vater, ich will, daß wo ich bin, auch die bei mir seien, die du mir gegeben hast". Das war ja sein Gebet. Und seinen Jüngern verheißt er: „Wenn ich hingehe, euch die Stätte zu bereiten, so will ich doch wiederkommen und euch zu mir nehmen, auf daß ihr seid, wo ich bin". Brüder, ists schon hier so herrlich, da Gottes Geist in uns wohnt und Gottes Sohn „mitten unter den sieben goldenen Leuchtern" (den Gemeinden) wandelt (Offb. 2, 1), was wirds sein, wenn wir drüben mit Ihm und allen Heiligen unter den Lebensbäumen wandeln werden. O, hätte er auch jetzt in unsern Gemeinden mehr Raum!

Dann sieht Johannes diese Stadt auch auf felsenfestem Boden — „eine Stadt, die einen Grund hat" und deren Mauer ewig und unerschütterlich steht (Ebr. 11, 10; Offb. 21, 14). Zeigt das nicht auf den einzigen und festen Grund unsrer Seligkeit, den Eckstein Jesus Christus (Eph. 2, 19—22)? Und zeigt es nicht auch auf die Standhaftigkeit der Gläubigen, der Ueberwinder? Sie sind nicht wie ein Rohr, das der Wind hin und her bewegt, sondern wie Pfeiler, die durch Gottes Gnade ewig feststehen werden (Offb. 3, 12). Und wirds schwer, teurer Glaubensgenosse, dann bet, trau und halte [illegible] Halte an (Ebr. 10, 35—39; 1. Kor. 15, 58)!

Ferner sehen wir in diesem Bilde die Gemeinde als heilig und rein. Die Stadt ist „von lauterm Golde gleich dem reinen (durchsichtigen) Glase" und ihr Licht „gleich dem alleredelsten Stein, einem hellen (durchsichtigen) Jaspis". So auch der Strom; er ist „klar wie ein Krystal". Alles zeigt, daß es dem Herrn vollkommen gelungen ist, seine Gemeinde darzustellen heilig und rein, ohne Flecken, ohne Runzeln, unsträflich — ihm gleich (Eph. 5, 25—27; 1. Joh. 3, 2). Dasselbe zeigt ja auch die weiße Leinwand der Gläubigen dort. Rein durch sein Blut, und geheiligt auch im täglichen Wandel (Ebr. 12, 14; 10, 10—14).

Weiter zeigt uns dieses Bild die Gemeinde als erhöht. Johannes mußte auf einen hohen Berg und mußte von dort emporschauen, um dieses herrliche Bild zu sehen. Und was er nun sah, glänzte in einer Pracht, wie sie kein sterblich Auge je gesehen. Dasselbe gilt von der Gemeinde, der Braut des Lammes. Sie ist göttlich erhöht. — Wie, ist das die, die hier von den Menschen verkannt, verbannt, verspottet und verfolgt wurde? Ist es die, die hier — wie einst ihr Meister — durch Schmach und Schande, durch Entbehrung und Ungemach gegangen? Die im Tal der Demut geweilt und dort Loblieder gesungen? Die durchs Jammertal gegangen und dort Brunnen gegraben? Die sich selbst gerichtet und erniedrigt hat? Ja, sie ist's — seine Freundin, schwarz, von der Sonne verbrannt, von den Hütern geschlagen und dennoch von ihm erkoren zur Braut. Sie hat mit ihm gelitten und ist nun mit ihm erhöht (Luk. 14, 11; 1. Pet. 5, 6; Röm. 8, 17—18; Ebr. 11, 24—26; 12, 22—24; 13, 14; Ps. 84, 7; Hoh. 1, 5—6; 5, 7; 4, 7).

Doch, obschon die Gemeinde dort so hoch erhöht und jedes Glied derselben in eine so hohe Stellung versetzt worden ist, so sieht man dort doch nicht die geringste Spur von Uneinigkeit. Nein, im Gegenteil — überall herrscht vollkommene Harmonie. Jeder Stein an seinem Ort, jedes Tor am rechten Platz, jeder Pfeiler an rechter Stelle und jeder Baum wohin Gott ihn bestimmt. Und alle Farben und alle Formen und alle Dinge, die Johannes hier sieht bilden zusammen das wundervolle Ganze, welches Gott „das Neue Jerusalem" nennt. Harmonie. Doch wie kommt die Gemeinde dazu? Abgesehen von dem Blute Jesu Christi und dem Innewohnen des Heiligen Geistes, durch den ja die Liebe Gottes ausgegossen ist in unsere Herzen (Röm. 5, 5) — abgesehen von diesen Grundbedingungen aller göttlichen Einigkeit werden ja diese lebendigen Steine mit viel Geduld und göttlichem Geschick von unserm Meister bearbeitet. Und auch die Gläubigen arbeiten daran. Sieh, wie sie einander bauen, tragen, lieben und — wenn sie einander verletzt — auch vergeben (Eph. 2, 19—22; 4, 32; 1. Pet. 2, 5). Und wie sie sich untereinander aufnehmen um Christi willen und einander vertrauen und die Bruderhand reichen (Röm. 1, 8—12 und Pauli Brief an Philemon). Kommt man wohl anders überhaupt in den Himmel (1. Joh. 1, 7; 2, 11; 3, 14)? — Als in einer Versammlung einmal gesungen wurde: „Dann erst kennen sich die Brüder, wenn der Erde Nebel schwand", fragte der schon heimgegangene liebe Bruder Herman Neufeld: „Brüder, ist das nicht zu lang?" Sicherlich. Gotteskinder sind ja schon auf Erden Eins. Und das wird man gewißlich merken, wo immer Farbe bekannt wird und die Liebe waltet. O, haben wir Jerusalem (die Gemeinde Jesu Christi) lieb. Wünschen wir ihr Glück, dann wird auch ihr Name einst im Himmel auf uns geschrieben stehen (Ps. 122, 6; Offb. 3, 12).

Wir können nicht umhin, gerade hier auch die Segensfülle dieser Stadt zu erwähnen — den Strom, die Bäume, die Früchte und die Blätter des Lebens. Wozu sind sie da? Zum Wohle der Völker, nicht wahr. Denn es werden ja sogar die Blätter dieser Bäume „als Arznei für die Völker" dienen (Alberf.). Nicht als gäbe es auf der Neuen Erde noch Sünde, Krankheit und Tod. Nein. Diese sind zwar auch im tausendjährigen Reiche noch nicht abgetan. Doch in der neuen Schöpfung sind sie nicht mehr. Denn in Hes. 47, 12 (welches sich ja auf das 1000-jährige Reich bezieht) bedeutet das betreffende Wort tatsächlich „Heilung, Wiederherstellung von Krankheit" während das in Offb. 22, 2 gebrauchte Wort „zur Erhaltung der Gesundheit, des Lebens" (nach Marse) oder „zur Gesundheitspflege der Nationen" (nach Seiß) bedeutet. Also nicht die Sünde und ihre Folgen kommen hier in Betracht, sondern das sich steigernde Wohl der Braut des Lammes und der Bewohner der Neuen Erde. Dazu ist diese Segensfülle bestimmt. So auch die Gemeinde. Sie wird in alle Ewigkeit ein Segen der Völker sein.

Wie nun der Strom die Segnungen Gottes weiterleitet und die Bäume ihre Früchte weitergeben, so wird auch die Gemeinde drüben ewiglich dienen. Mehr als je zuvor ist sie dort „wie ein Baum, gepflanzt an den Wasserbächen, der seine Frucht bringt zu seiner Zeit, und seine Blätter verwelken nicht; und was er macht, das gerät wohl" (Ps. 1, 3). Nein, nicht tatenlos wird die Gemeinde dort sein. Sie dient. Es wird ihre Freude und Lust sein, Gott zu dienen, einander zu dienen, und den Bewohnern der Neuen Erde von den Früchten des Neuen Jerusalems zu bringen. Ja, auf die Neue Erde zu bringen. Denn daß drüben ein reger Verkehr zwi-

schen Himmel und Erde sein wird, zeigt uns dieses Bild sehr klar. Alle Tore der Stadt stehen dazu offen und alle Heiligen stehen dazu dienstbereit. O, welche Wonne wird das sein. Und nie werden wir ermüden. Verklärt, und mit der Liebe Gottes erfüllt, werden unsere Herzen diese Liebe weiterfließen lassen — ununterbrochen und in ewig zunehmender Fülle. Und dieser Strom wird so herrlich sein, so ruhig, so breit, so tief, daß dort niemand von seiner Fülle unberührt bleiben wird. Alle Heiligen werden dort lieben, und alle ihre Taten werden Liebestaten sein. Und alle ihre Dienste werden von den Bewohnern der Neuen Erde mit herzlicher Liebe und Dankbarkeit erwidert werden. Sie kommen in die Stadt mit Geschenken, um den zu ehren, von dem dieser Strom der Liebe und des Lebens fließt.

Schließlich, Johannes sieht in diesem Bilde noch eines, das nicht nur uns, sondern auch vor allem unserm Herrn sehr teuer ist. Er sieht die Vollzahl der Gemeinde (Joh. 6, 39; 1. Thess. 5, 23—24). Niemand fehlt. Das sagen uns die Namen auf den Perlentoren und die Namen auf den Grundsteinen der Stadt. Alle sind da. Die Heiligen des Alten Bundes sind da (Ebr. 11, 39—40). Und die Heiligen des Neuen Bundes sind da. Welche Scharen. „Welche Scharen der Erlösten, die das Lamm gerettet hat". Und alle stehen da für Ihn „wie eine geschmückte Braut ihrem Manne" — unserm Herrn und Heiland Jesus Christus. Für ihn werden sie glänzen, in Seiner Pracht, in Seinem Bilde — und Ihn anbeten in alle Ewigkeit.

Und frägst du in diesen schweren Tagen, wann? — Bald, bald. Ein lieber Mann Gottes lag in unsrer Stadt auf dem Sterbebette. Er sehnte sich nach der obern Heimat. Als er sein Ende nahen fühlte, hob er seine schwache Hand empor und flüsterte die kurzen Worte: „Soon, soon" (Bald, bald)! Geschwister, bald wird kommen, der da kommen soll, und nicht verziehen. Mögen unsere Lenden umgürtet sein und unsere Lichter brennen (Ebr. 10, 37; Luk. 12, 35—40).

Joh. J. Neufeld.

## Für die mennonitischen Jünglinge.

Wie es ja allgemein bekannt ist, haben auf mehreren Stellen in unsrer Provinz die Registrare gelegentlich der nationalen Registration sich geweigert, das Wort „Mennonite" auf die Karte zu schreiben, trotzdem von Ottawa aus die Instruktion gegeben war, dieses zu tun.

Wir, auf unsrer Versammlung in Waldheim am 18. d. M., beschlossen, Formulare drucken zu lassen zur Vereinfachung der Appellation an den Divisinal Registrar im Fall einer Einberufung für den Dienst. Wir haben schon eine Anzahl dieser Formulare drucken lassen und auch versandt.

Auf der Versammlung wurde aber auch beschlossen, daß die Brüder J. L. Zacharias und Jacob Gerbrandt nach Regina fahren möchten, um dort mit dem Registrar und dem Vorsitzenden der Board, Justice Embury, zu sprechen.

Diese Brüder wurden von Justice Embury und auch von Registrar Willson freundlich empfangen. Justice Embury hat zu den Brüdern gesagt, daß er nicht Formulare für diese Angelegenheit empfehlen würde. Die menn. Jünglinge, welche eingefordert werden, sollen Briefe schreiben aus ihrem eigenen Antrieb und wie es bei ihnen wirklich ist. Auf diesen Briefen soll geschrieben sein, das Alter, wo sie registriert sind, und warum es unterlassen wurde, das Wort „Mennonite" auf die Registrationskarte zu schreiben. In dem Brief soll geschrieben sein, wie sie selbst persönlich überzeugt sind. Kein Prediger soll ihnen vorsagen, was sie schreiben sollen, sondern ihre eigene Gewissensüberzeugung soll zum Ausdruck kommen.

Es soll sich niemand ein Gewissen machen daraus, wann der Brief an ihn abgeht, es sollte so schnell wie möglich geschehen nach der Einberufung. Aber es gibt Verhältnisse, wo dieses nicht möglich ist, daß es innerhalb 12 Tagen geschieht, da sollte es später geschehen.

Die Regierung in Ottawa denkt darüber nach, wie und wo sie einen Ersatzdienst für unsere Jungmannschaft finden kann. Es wird gegenwärtig besonders wohl an Sanitätsdienst gedacht und die Uebung für diesen Zweck wird auch eingerichtet werden, so daß unsere jungen Männer, so wie die andern, 30 Tage üben werden. Wie ich vernommen habe, denkt man heute in Ottawa vornehmlich an einen Sanitätsdienst.

Ich glaube in diesem nun gesagt zu haben, was vorläufig gesagt werden muß, und wir werden fortfahren unsere Leute zu informieren in Bezug auf die weitere Entwickelung der Sache.

Justice Embury hat gesagt, daß die Briefe auch an ihn direkt adressiert werden dürften, also, entweder an den Divisional Registrar, Division M., Regina, Sask., oder an Justice J. F. L. Embury, Chairman of National War Service Board, Regina, Sask.

Ich habe soeben mit Br. Zacharias gesprochen und gebe ohne Verzug diese Information weiter.

David Töws.

## Mission

### Auf der Reise heimwärts!

Liebe Leser!

Es lautet eigentümlich, während man auf der Reise im Heimatlande sich befindet und nach dem Auslande steuert von einer „Reise heimwärts" spricht. Beinahe die halbe Lebenszeit wurde in Indien zugebracht, die dortigen Verhältnisse, Arbeiten usw. haben sich tief eingebürgert, wie kann alsdann ein passenderer Ausdruck gewählt werden als „Es geht nach Hause!"

Donnerstag, den 19. Sept., bestiegen wir in Hillsboro angesichts vieler teuren Verwandten u. Freunden den westeilenden Zug. Gar manche von den glückwünschenden Gesichtern werden uns in diesem Leben nie wieder zu Gesichte kommen. „Ein Wiedersehen für Gottes Kinder gibt's, das ohne Abschied sein wird"! Die Reise erstreckt sich über Denver, Cheyenne, Ogdon bis Pocatello, Idaho, wo uns die Geschwister J. H. Friesen empfingen. Sonntag, den 22. September und noch etliche folgende Tage durften wir den hierwohnenden Geschwistern, Verwandten u. Freunden in trauter Weise gewidmet werden. Der Sonntag brachte in zwei Versammlungen die mehr als dreihundert Glieder zählende Gemeinde in andachtsvoller Stimmung zusammen. Welch ein herrlicher Anblick! Diese Zusammenkünfte erhoben den Geist zu himmlischen Höhen. Das Verhältnis des Predigers mit der Gemeinde gleicht einem trauten Familienkreise. Alte Freundschaft erfuhr Erneuerung lieblichster Art, neue Bekanntschaften durften dem Kreise hinzugefügt werden. Herrlich!

Während des geselligen Beisammenseins kamen grundverschiedene Gegenstände zur Unterhaltung natürlicher und geistlicher Beschaffenheit; durchschnittlich zur gegenseitiger Aufbauung. In einer Gruppe im Beisein des Predigers kam ein Abschiedsgottesdienst zu seinem Rechte. Dem Herrn sei Dank!

Unser Bruder Rudolf Enns hatte in seinem Garten Wassermelonen gezogen, welche bei der Ausstellung von zehn Counties den ersten Preis erhielten. Eine große hatte er im Garten zurück gelassen, um uns allen den Gaumen zu kitzeln. Doch in der letzten Nacht habe jemand sich die ohne Erlaubnis zugeeignet. Nicht nur in Indien verkennen Leute das Eigentumsrecht, sondern auch Amerika hat's mit derartigen Charaktären zu tun. Nun, ja.

Auf zahlreichen Anfragen betreffs unseres Reiseplans nach Indien möchten wir hier durch nachstehende Zeilen die Auskunft geben. Am 11. Oktober besteigen Geschwister Herold Ratzlaffs und wir das Schiff „Präsident Taft" im Los Angeles Hafen. Dieses ist ein amerikanisches Schiff. Dann geht's auf die Tiefe über San Francisco, Honolulu, Yokohama und Kobe, Japan, nach Manila auf den Philippin Inseln. Hier sollen wir an 4 Tage warten, alsdann besteigen wir wiederum den Dampfer „Präsident Adams", der über Hong Kong, China, Singapore, Molucca, Penang, Colombo, Ceylon, im Nov. Bombay, Indien erreichen soll. Dann bleiben noch etwas mehr als 800 Meilen per Bahn übrig, ehe wir Champa beziehen dürfen. Ach, dann sind wir bei den Braunen. Zum 4. Mal können wir sie begrüßen. Hier liegt das Arbeitsfeld, hier ist der braune Geschwisterkreis, hier sind Heiden und Christen, welche uns mehrere Jahrzehnte kennen. Mit unerschütterlichem Mut sehen wir dieser langen Reise entgegen. Hoffnungen erfüllen das Innerste für die Arbeitszeit, das Herz hebt sich bei dem Gedanken solcher Erwartungen. Eure Gebete trugen uns mehr als dreißig Jahre, damit muß in der Zukunft gleichfalls gerechnet werden. Vergeßt diese nicht in der täglichen Hausandacht, usw.

Postsachen, welche für das Schiff uns erreichen sollen, möchten von Kansas und ostwärts vier Tage vorher abgeschickt werden, die werden wir in der Kabine auffinden sobald die Anker gehoben sind. Unten steht die Adresse.

Mit herzlichen Grüßen
P. W. und Math. Penner,
514 W. 6th Str., Los Angeles, Calif. c/o S. S. Pres. sailing Oct. 11th. 1940.

## Bekanntmachung.

Die Bethanien Bibelschule möchte hiermit bekannt geben, daß sie hofft, im nächsten Winter weiter zu arbeiten. Die Arbeit soll in fünf Klassen geführt werden. Die ersten drei Jahre bieten einen grundlegenden Bibelkursus, indem sie systematisch durch jedes Buch der Bibel als auch durch die ganze Glaubenslehre führen. Besonderes Gewicht wird auch auf Vorbereitung für Sonntagschularbeit gelegt und der Kursus der E. T. T. Ass. wird durchgearbeitet. Verschiedene andere Gegenstände von Wichtigkeit machen den Kursus von großer Bedeutung für alle jungen Leute.

Die letzten zwei Jahre bieten erweiterte Arbeit in Bibelanalyse, Missionsstudien, Homiletik, Theologie und Christlicher Lehrkunst (Christian Education).

Interessenten für solche Arbeit sollten sich an die Schule wenden. Man schreibe an: „The Bethany Bible School, Hepburn, Sask.

Sich der Fürbitte empfehlend.
Die Bethanien Bibelschule.

### McAuley, Man.

Von hier ist zu berichten, daß wir hier Sonntag, den 15. September auf McAuley ein großes Erntedank- und Missionsfest feierten und von 3 Predigern mit dem Worte Gottes gedient wurden. Es waren die Predigerbrüder Aelt. H. Janzen, Winnipeg, von der M. B. Gemeinde, dann Prediger P. Friesen von Brockdale und Prediger Jac. Reimer von Bulow, so daß wir auf diesem Feste reichlich gesegnet wurden, wenn auch diese Gruppe hier auf oder bei McAuley nur klein ist, hatten wir doch viele auswärtige Gäste.

Die Dreschzeit geht hier seinem Ende zu und somit der größere Tagelohn.

Bestens grüßend
Wilhelm Jac. Bärg.

## Bekanntmachung.

An die Gemeinden der Allgemeinen Konferenz der Mennoniten Canadas.

In Phil. 3, 1 sagt der Apostel Paulus: „Daß ich euch immer einerlei schreibe, verdrießt mich nicht und macht euch desto gewisser". Aehnlich geht es auch uns Brüder im Komitee der Innern Mission für Canada. Wir Menschen vergessen so leicht, und müssen immer wieder erinnert werden. Auch die Innere Missionskasse ist vergessen, ja so vergessen, das Br. Benjamin Ewerts Gehalt nicht mehr konnte in voll ausgezahlt werden, und die Mithilfe für Prediger Brüder auf den neuen Ansiedlungen wohl zum größtenteil unterblieben.

Muß dieses so sein? Ist es des Herrn Wille? Wir glauben und Gottes Wort sagt entschieden „Nein!" Dieses Werk darf nicht unterliegen, die Arbeit der Innern Mission in Winnipeg und unter den zerstreut Wohnenden, muß weiter geführt und ausgebaut werden, sie ist gerade so nötig wie irgend ein Zweig der Reichsgottesarbeit und der Wohltätigkeit. Es sind hier Seelen, für welche Jesus das Lösegeld gezahlt, in Not. Sie müssen gerettet werden, und der Herr will uns alle zu diesem Rettungswerk brauchen. Darum auf zum Werk!

Möchten wir uns doch immer gewisser werden: der Herr will's! Um dann durch ernstes Gebet und mehr Gaben, als bisher, dieses Werk fördern helfen, dem Herrn zur Ehre ist der herzliche Wunsch und Bitte Eures Komitees für Innere Mission!

Im Namen des Komitees

Johannes Regier,
Laird, Sask.

## Bekanntmachung

### Erntefest in Coaldale.

Die M. B. Gemeinde zu Coaldale, Alberta gedenkt dem himmlischen Vater, dem Herrn der Ernte am 3. Sonntag im Okt., das ist am 20. Okt. ein Erntedank- und Missionsfest zu feiern. Einmal, hat der Herr in der Ernte sehr gesegnet am Getreide, Rüben, Heu, Bohnen, etc. Zum andern hat er uns seit einem Jahre mit viel Raum bedacht und denselben gnädig bewahrt.

Daher laden wir viele lieben Geschwister im Herrn von auswärtig als Besucher und Teilnehmer ein für die vielen Segnungen, die der Herr uns schenkt. Jetzt ist solches noch möglich. Im Besonderen erwartet die Gemeinde zahlreichen Besuch von Dienern am Wort; es wird herzlich darum gebeten, daß in diesen Tagen der Prüfungen und Entscheidungen zugereiste Knechte des Herrn ihre aufgetragenen Botschaften bringen, wenn tunlich unter vorhergehender Anmeldung. Kaufet die Zeit aus, denn es ist böse Zeit!

Im Auftrage der Gemeinde

B. B. Janz.

---

## Die Steinbach Bibelschule.

### 1. Ihre Entstehung.

Im Jahre 1936 legte der Herr es etlichen Brüdern auf's Herz, in Steinbach eine Bibelschule anzufangen. Nach vielem Gebet, Erwägen und Planen ging man mutig und entschlossen ans Werk. Ein Verein wurde gegründet, der für die Anstellung der Lehrer und Verwaltung der Schule im allgemeinen zu sorgen hat.

Der Unterricht begann mit den Lehrern J. Günther und J. G. Bärg und wurde im Versammlungshause der M. B. Gemeinde abgehalten, die den Raum frei und beheizt zur Verfügung stellte.

Der Unterricht wurde mit einer Klasse begonnen, und nun hat sich das Werk, durch des Herrn Segen, zu einer dreiklassigen Schule mit einem eigenen Schulgebäude entwickelt. Im letzten Winter unterrichteten folgende vier Lehrer in der Schule: Br. J. Wittenberg, Br. J. Günther, Rev. J. G. Bärg (Leiter der Schule) und Rev. H. P. Fast. Letzterer unterrichtete etliche Stunden in der Woche.

### 2. Die Glaubensgrundlage.

Die Steinbach Bibelschule steht auf dem Boden der Heiligen Schrift, die sie als die alleinige Regel und Richtschnur des Glaubens erkennt. Die Steinbach Bibelschule lehrt:

Die Dreieinigkeit Gottes von Ewigkeit her bestehend. Gott Vater, Gott Sohn und Gott Heiliger Geist. Die ewige Gottessohnschaft Jesu Christi.

Sein Kommen auf diese Erde. Sein stellvertretendes Leiden und Sterben, Seine glorreiche leibliche Auferstehung und Himmelfahrt, Sein Thronen in der Herrlichkeit und Kommen zum Gericht am Ende der Zeit in sichtbarer Gestalt.

Der Heilige Geist ist eine Person der Gottheit, vom Vater und Sohn ausgehend.

Der Gläubige empfängt den Heiligen Geist bei der Wiedergeburt und nicht durch eine besondere Geistestaufe.

Der Mensch ist sündig von Natur und wird nur durch den Glauben an das stellvertretende Sterben Jesu Christi vor Gott gerecht und selig.

Es gibt einen Teufel.

Es gibt eine ewige Seligkeit für die Gläubigen und eine ewige Verdammnis in dem Feuersee für den Teufel und seine Anhänger.

### 3. Zweck und Ziel.

Die Steinbach Bibelschule ist nicht eine Gemeindeschule, sondern eine Vereinsschule.

In den Verein wird jeder aufgenommen, der Interesse für die Bibelschule hat und einer bestehenden Gemeinde angehört. Die Schule ist bestrebt, nicht nur einer einzelnen Gemeinde, sondern der Mennonitenschaft als Ganzes, soweit das möglich ist, zu dienen.

Im Besondern hat die Bibelschule den Zweck, junge Leute, welche die Schule besuchen, tiefer in das Wort Gottes hinein zu führen, ihre Glaubensgrundlage zu festigen und zu vermehren und überhaupt sie mit dem auszurüsten, was sie als Jünger des Herrn Jesu brauchen, um ihren Platz in der Heimatgemeinde zufriedenstellend auszufüllen.

Die Schule ist bestrebt, soviel wie möglich Sonntagschullehrer auszubilden und legt das Hauptgewicht darauf.

Um dieses besser tun zu können und mehr im Einklange mit andern Bibelschulen zu arbeiten, haben wir uns der bestehenden Bibelschulvereinigung angeschlossen.

Alle Schulen dieser Vereinigung arbeiten mehr oder weniger nach einem Lehrplan, der in einem dreijährigen Kursus gegeben wird. Wer diesen Kursus zufriedenstellend beendigt, bekommt von der Vereinigung aus Chicago ein Diploma.

### 4. Der Lehrplan.

Da die meisten Schüler in der Volks- und Hochschule englischen Sprachunterricht bekommen haben, so brauchen wir in der Schule nicht viel Zeit zum Studium der Sprache in Anspruch nehmen. Trotzdem soll mehr als sonst Gewicht aufs Englische gelegt werden, um den Bedürfnissen aller Schüler gerecht zu werden.

Nach folgendem Lehrplan gedenken wir im kommenden Winter zu arbeiten:

#### Erste Klasse.

Religionsunterricht; Bibelkunde; Israelitischer Gottesdienst; Geographie: Naturgeschichte; Deutsche Sprache; Biblische Geschichte; Weltgeschichte; Englisch; Personal Work; Notation; Synthesis.

#### Zweite Klasse.

Heilige Geschichte; Glaubenslehre; Ethik; Biblische Altertümer; N. T. Exegese; Stilarbeit; Kirchengeschichte; Deutsche Sprache; S. S. Administration; Child Study; Pedagogy; Personal Work; Notation; Synthesis; Missions.

#### Dritte Klasse.

Psychologie; Heilige Geschichte; Glaubenslehre; S. S. Methodik; Anschauungsunterricht; Stilarbeit; Mennonitische Geschichte; Kirchengeschichte; Deutsche Sprache; N. T. Exegese; Synthesis; Missions; Christian Evidences.

Wenn sich solche Schüler finden, die nicht den ganzen dreijährigen Kursus durchmachen können oder wollen, sondern nur ein Jahr, so wird der Stundenplan entsprechend aufgestellt werden, um auch solchen soviel wie möglich zu bieten.

Man kann auch nur etliche Stunden der Woche nehmen und dazu die gewünschten Fächer wählen.

Diplome werden nur den Schülern gegeben, die den ganzen Kursus beendigen.

### 5. Anmeldungen.

Anmeldungen zur Teilnahme am Unterricht richte man an den Schreiber des Vereins P. J. B. Reimer, Steinbach, Man., oder auch an einen der Lehrer.

### 6. Schulgeld.

Dieses Jahr beginnt die Schule den 28. Oktober und endigt Ende März. Das volle Schuljahr hat also fünf Monate. Das Schulgeld ist $4.00 den Monat, monatlich im voraus bezahlbar. Schüler, die nur etliche Stunden nehmen, zahlen entsprechend weniger.

Das Direktorium.

---

## Jona.

Unter den Propheten nimmt Jona eine eigentümliche Stellung ein. Anstatt daß uns Reden an Israel oder an Völker verzeichnet sind, finden wir nur eine Selbsterfahrung verzeichnet, die er in einem Jahre machte, die zugleich aber auch ein Selbstbekenntnis enthält. Mancher wird mit recht fragen: „Warum solch ein Buch in der Bibel?" Der Herr Jesus gibt uns Antwort darauf und Schlüssel zum Verständnis — ein Typus. Dieser ist dreifach — auf den Herrn Jesus, Israel und die Völkerwelt.

Wir finden in der Schrift mancherlei Typen, die kommende Personen und Ereignisse vorbilden. Sie sind meistens sehr unvollkommen, weil auf allen der Stempel der Sünde bemerkbar ist. Daher sind und bleiben sie nur Schattenbilder.

1. Jona ein Vorbild auf den Herrn Jesus einmal in Bezug seiner Auferstehung. „Denn gleichwie Jonas im Bauche des Riesenfisches drei Tage und drei Nächte war, also wird des Menschensohn drei Tage und drei Nächte im Schooße der Erde sein". (Matth. 12, 40.) Ferner war Jona durch seine wunderbare Rettung aus dem Meer — ein Bild der Völkerwelt — ein Zeichen für die Niniviten. Seine Erscheinung als wunderbar Geretteter gab seiner Predigt die Wucht der Wahrheit und sie glaubten. Der Herr Jesus, „der mehr war als Jona", trotz seiner Zeichen und Wunder, trotz seiner mit Vollmacht und Kraft erfüllten Predigten, wurde von den Juden und seinen Obersten abgelehnt und verworfen. (Luk. 11, 29—32).

2. In Jes. 42, 8 wird Israel als des Herrn Knecht bezeichnet und im 43. Kap. wird der kommende Messias ebenfalls vom Herrn als „mein Knecht" angeredet. Daraus ist klar ersichtlich, daß Israel auch Typus auf den Herrn Jesus war. Ebensowohl war der Prophet Jona nicht nur ein Vorbild auf Christus, sondern auch auf die Juden. Israel sollte nicht nur ein Segen für die Völkerwelt sein, daß „Christus nach dem Fleisch" aus ihm kommen solle, aber eben sowohl auch sollte es ein Licht sein für die umliegenden Völker und darüber hinaus durch die göttlichen Offenbarungen und seine Gottesver-

kenntnis. In letzterem war Israel beinahe ein totaler Fehlschlag durch seine fortgesetzten Ungehorsam und schließlichen Verwerfung seines Messias und Königs. Deswegen hat der Herr es unter die Völkerwelt geschleudert. Die über Israel von Gott verhängten furchtbarsten Strafen, wie wir sie im Worte verzeichnet finden, gehen vor unsern Augen buchstäblich in Erfüllung. Man lese nur 5. Mose 28, 15—68 u. vergleiche damit 3. Mose 26, 14—45 und andere Stellen.

Jonas halber schleuderte Gott einen starken Wind auf's Meer. Heute das Toben im Völkermeer, ist es nicht der Juden halber? Haben sie nicht wesentlich dazu beigetragen den Haß zwischen den Völkern bis zur Siedehitze zu schüren? Der internationale Jude, der überall und nirgends zu Hause ist — wie hat er es verstanden, die Weltpresse unter seine Kontrolle zu bringen und durch sie den Kriegsgeist zu entfachen! Noch wird er in der westlichen Hemisphere geduldet, man läßt ihn noch ungehindert seinen unheilvollen Einfluß ausüben — aber wie lange noch? Wenn unsern Völkern die Augen aufgehen werden über seine Wühlarbeit, wird auch hier ein Antisemitismus zum Ausbruch kommen. Das Völkermeer kann den Juden nicht bei sich behalten, es muß ihn ausspeien. Und unsere Länder werden sich darin den europäischen anschließen. Merkwürdig, daß bereits aller Juden Augen auf Palästina gerichtet sind.

Wie Jona Ninive zum Segen und zur Rettung gereichte, so wird auch Israel nach seiner Bekehrung und gläubigen Annahme Jesu als seinen Messias, freilich erst im Friedensreich, den Völkern zum großen Segen gereichen. Man vergleiche Jes. 2, 1—5; 11; und andere Stellen.

3. Jona, im Zeichen auch für die Völker. In Matth. 16, 1—4 lesen wir, wie die Pharisäer und Sadduzäer von Jesu ein Zeichen aus dem Himmel forderten. Er schalt sie, daß sie an äußeren Zeichen die natürliche Gestalt des Himmels auf das Wetter zu beurteilen vermochten, aber für die Zeichen der Zeit kein Verständnis hatten. Dann verwies er sie auf Jona: „Diesem verbrecherischen Geschlecht wird kein Zeichen gegeben werden, als nur das Zeichen des Propheten Jonas". Hätten sie an Hand der Schrift gebetsvoll die Zeichen der Zeit geprüft, sie müßten erkannt haben, der heißersehnte Messias weile mitten unter ihnen. Und heute? Haben wir nicht dasselbe Schauspiel? Das Groß der Christenheit — einmal kennt sie nicht die Schrift, zum andern merkt sie nicht an den großartigen Vorgängen in der Welt, daß sie Zeichen der Zeit sind, die unser großer Gott in markanten Zügen vor die Augen malt. Vor allem ist der Jude den Völkern zum Zeichen gesetzt. In seiner Verblendung dem Gericht verfallen. Und doch, trotz Feindschaft und Verfolgung, erhalten. Ein Zeichen in seiner erwachten Sehnsucht nach seinem Heimland Palästina, in der Rückkehr, im Aufbau des Landes. Ueberall entstehen blühende Kolonien mit Tel Aviv als ausgeprägt jüdische Stadt, im Aufleben der althebräischen Sprache, die zur Umgangs- und Landessprache erhoben wurde, in Unterweisung im Zerimoniel des mosaischen Gottesdienstes am Sohne des Stammes Levi in der hebräischen Universität auf dem Oelberg, in der Wiederkehr des Früh- und Spätregens, usw. Jesus sagt: „Wenn ihr das sehet, so wisset, daß das Ende nahe ist".

Mit Gruß

C. H. Friesen.

### Was ein Onkel seinem Neffen im vorigen Jahrhundert geschrieben hat. Auslassung der Namen und Persönlichkeiten.

Werter Neffe! Gottes Gnade, Friede, Heil und Segen wünsche ich Dir samt Deiner lieben Frau zum freundlichen Gruß zuvor.

Es mag Dir vielleicht unvermutet kommen von mir einen Brief zu erhalten, da wir uns von Angesicht nicht kennen. Mein Wunsch ist, wenn auch nur brieflich, doch näher bekannt zu werden. Und daß diese Zeilen Euch bei der besten Gesundheit an Leib und Seele, der Seele vornehmlich antreffen möchten. Die Gesundheit des Leibes, wer die hat, ist eine köstliche Gabe Gottes, kann oder wird bei manchen nicht genug geschätzt, wovon ich mich auch ausschließe, denn ich denke oft: O könnte ich mehr dankbar sein, für die Gesundheit, die mir Gott schenkt, besonders wenn ich höre und sehe wie ein mancher Mensch in Krankheit und Schmerzen seine Tage verleben muß. Wenn ein solcher dann noch an der Seele gesund ist und eine lebendige Hoffnung hat, daß er sich sehnt nach seines Leibes Erlösung, so ist das ein großer Trost für die andern und für sich selbst, denn das Leiden dieser Zeit währt ja nicht immer. Darum ist die Gesundheit an der Seele noch mehr wert, und wenn ein Mensch beides hat, wie glücklich kann ein solcher sich fühlen. Ja, wenn wir bedenken, zu welch hoher Gnade wir berufen sind; wie Petrus sagt (2. Pet. 1): Durch welche uns die teuren und allergrößten Verheißungen geschenket sind, nämlich: daß wir durch dieselben teilhaftig gemacht werden der göttlichen Natur, so wir fliehen die vergängliche Lust der Welt usw. Und uns dieses im Glauben zueignen können, daß er, der Heiland Jesus Christus, auch unsere Krankheit und Schmerzen auf sich genommen hat, und wir durch sein Verdienst gerecht geworden sind, von unsern Sünden und Frieden erlangt, daß wir nun nicht mehr Fremde und außer der Bürgerschaft Israels sind, sondern Bürger mit den Heiligen und Gottes Hausgenossen, erbauet auf den Grund der Apostel und Propheten, wo Christus der Eckstein ist usw. Ja, wie sollten wir allezeit dankbar fühlen gegen Gott, und Fleiß anwenden (so wir anders dieses sind teilhaftig geworden), daß wir solches nicht wieder verlieren, sondern dem Herrn unsere Gelübde bezahlen, und ihm treu dienen bis an unser Ende. Gott wolle uns dazu Kraft verleihen und uns erhalten in seiner Wahrheit. Amen!

Von unserem natürlichen Befinden kann ich berichten, daß wir in unserer Familie alle wohlauf sind, und schaffen mit unsern Händen um das natürliche Brot, der Ausspruch des Herrn zu Adam: daß der Acker um seinet Willen verflucht, Dornen und Diesteln tragen soll, daß er im Schweiß seines Angesichts sein Brot essen soll, trifft uns auch hier. Daß Unkraut im Acker macht uns viel Mühe, und er gibt nicht sein Vermögen, sonst ist es auch fruchtbar auf solchem Land, welches nicht vom Unkraut überwuchert ist, wächst es wunderschön und sieht auf Stellen prachtvoll aus. Es hat mehrmals geregnet und sieht gegenwärtig mit dem Wachstum noch gut aus. Wie die Berichte lauten, sind in manchen andern Staaten die Aussichten ungünstig, was uns hier noch begegnen kann, wissen wir nicht, wegen der Dürre haben wir hier nur selten zu klagen, aber sonstige Unfälle wie: Hagel, Frost und Mehltau haben auch hier schon unser Fortkommen erschwert. Doch haben wir noch nie Not leiden dürfen, und können nicht genug dankbar sein, daß uns Gott noch immer mit großer Geduld, Gelindigkeit und viel Verschonen regiert. Wie wir in den Zeitungen lesen über die Gerichte Gottes durch Erdbeben, Ueberschwemmungen u. verheerende Stürme, wodurch viele Menschen umkommen. Solches hat uns bis jetzt noch nicht getroffen. Ja, der Herr redet mit ernstlicher Stimme zu den Menschen, daß sie sich sollen bekehren und Buße tun, denn er hat gesetzt einen Tag an dem er richten will den Kreis des Erdbodens mit Gerechtigkeit.

Durch die Auswanderung sind viele Freunde zerstreut, und wie es im Natürlichen ist, so ist es auch in christlicher Hinsicht, und das wird je länger, je mehr. Es trifft doch wohl zu dieser Zeit vollkommen ein, was der Heiland zuvor gesagt hat: daß viele in seinem Namen kommen werden und viele verführen. Er sagt zu seinen Jüngern, sie sollen es nicht glauben. Aber wenn sich nun eine jede Gemeinschaft dafür hält, daß nur sie Christi Jünger sind, dann kann es ja nicht besser werden. Wir können doch nicht glauben, daß es Gottes Wille ist, daß seine Kinder, die sich von seinem Geist leiten und führen lassen, getrennt stehen, das ist doch gegen das Gebet des Heilandes, wenn er betet: daß er will, daß sie alle sollen eins sein, wie er und der Vater eins sind, ja es soll ein Hirte und eine Herde sein. Und wie der Apostel den Leib Christi darstellt, als die Glieder an unserm Leibe, die sich untereinander Handreichung tun, so sollen auch die Glieder Christi aneinander hängen und sich Handreichung tun. Es ist wohl schwer zu dieser Zeit alles zu unterscheiden, doch glaube ich ist es möglich, daß eine Seele die sich Gott ergibt und von Herzen aufrichtig ist, sich zurecht finden kann. Denn der Weg zum Leben ist gebahnt, wie der Prophet sagt: Daß die Toren darauf nicht irren werden.

Nun ich will für diesmal schließen. Der Herr segne Euch. N. N.

F. C. Ortmann.

### Wo der Glaube Jesum sieht.

Vor Jahren kam uns eine Broschüre obigen Titels, geschrieben vom verstorbenen Dr. C. J. Scofield, zur Hand, und sie wurde uns zum großen Segen.

Die Bibel empfiehlt uns ja auch auf Jesum zu sehen und wenn wir unsern Glaubensblick auf ihn richten, wird unser ganzes Glaubensleben sich zu einem gesunden und gedeihlichen gestalten.

Zu allererst sieht der Glaube den Herrn Jesus am Kreuz, an welchem er die wichtige Sündenfrage für uns gelöst hat. Durch diesen Glaubensblick erfahren wir, was der Dichter so schön besingt:

„Wer Jesum am Kreuze im Glauben erblickt,<br>
Wird heil zu derselbigen Stund'!"

Gewiß erinnern wir uns noch der seligen Stunde, als wir am ersten Mal diesen Blick tun durften. Wie rollte da die Last der Sünde von uns ab und wie kehrte der süße Friede mit Gott ins Herze ein!

O sel'ger Tag, an dem mein Herz dich fand, o Jesu, Heiland mein!"

Wir wollen aber nicht vergessen, daß wir noch nicht in der Herrlichkeit sind, sondern im Kampfe in der argen Welt stehen. Nun brauchen wir einen Sachwalter, der uns vertritt, wenn es der Welt, dem Fleische oder dem Teufel gelingt uns zur Sünde zu verleiten. In solcher Stunde der bitteren Reue und des Schmerzes über eine Niederlage dürfen wir unsern Glaubensblick wiederum auf Jesum lenken und zwar dahin, wo er auf dem Throne des Vaters in der Herrlichkeit uns vertritt. Dieser Blick stellt uns wieder her und gibt auf's neue Frieden und Ruhe ins Herz.

Schließlich blicken wir in die Welt, wo es so unruhig ist und wieder will uns bange werden. Wie wird noch alles werden? Wird der Teufel endlich dennoch siegen? Nimmermehr! Wir blicken wieder auf zum Herrn und sehen ihn im Glauben auf dem Throne Davids sitzen und das Weltenruder mit seiner allmächtigen Hand lenken und wieder werden wir stille und ruhig.

O, teure Gotteskinder, lasset uns in diesen ernsten Tagen diesen dreifachen Blick auf Jesum werfen und so zu seiner Ehre ruhig unsern Glaubensweg fortsetzen!

Drohn auch in finstrer Sündennacht<br>
Die Wetterwolken schwer,<br>
Und braust der Stürme wilde Macht<br>
Verherend um mich her;<br>
So ist mir doch nicht bang,<br>
Bleibt auch der Retter lang;<br>
Ein Blick auf Jesum<br>
Macht das Herze still, so still!

Wm. J. Bestvater.

Die
**Mennonitische Rundschau**
Herausgegeben von
The Christian Press, Limited
Winnipeg, Man., Canada
H. Neufeld, Editor.

Erscheint jeden Mittwoch.

Abonnementspreis für das Jahr bei Vorausbezahlung: $1.25
Zusammen mit dem Christlichen Jugendfreund $1.50
Bei Adressenveränderung gebe man auch die alte Adresse an.

Alle Korrespondenzen und Geschäftsbriefe richte man an:
The Christian Press, Limited
672 Arlington St.,
Winnipeg, Man., Canada

Entered at Winnipeg Post Office as second-class matter.

## Zur Beachtung.

1. Kurze Bekanntmachungen und Anzeigen müssen spätestens Sonnabend für die nächste Ausgabe einlaufen.

2. Um Verzögerung in der Zusendung der Zeitungen zu vermeiden, gebe man bei Adressenänderungen neben dem Namen der neuen auch den der alten Poststation an.

3. Weiter ersuchen wir unsere Leser dem gelben Zettel auf der Zeitung volle Aufmerksamkeit zu schenken. Auf demselben findet jeder neben seinem Namen auch das Datum, bis wann das betreffende Abonnement bezahlt ist. Auch dient dieser Zettel unseren Lesern als Bescheinigung für die eingezahlten Lesegelder, welches durch die Aenderung des Datums angedeutet wird.

4. Berichte und Artikel, die in unseren Blättern erscheinen sollen, möchte man auf besondere Blätter und nicht mit anderen geschäftlichen Bemerkungen zusammen auf ein Blatt schreiben.

### Unsere Mädchenheime.

Bericht für die Allgemeine Konferenz in Waldheim.
(Von J. J. Thießen.)

Werte Konferenz!

Es ist mir die Aufgabe geworden auf dieser Konferenz über die mennonitischen Mädchenheime in Winnipeg, Saskatoon und Vancouver zu berichten. Diese Mädchenheime sind Einrichtungen der Allgemeinen Konferenz der Mennoniten von Nordamerika, haben aber den Zweck, den ausschaffenden mennonitischen Mädchen in Kanada zu dienen. Es ist daher ein Bericht über unsere Mädchenheime auf dieser Konferenz durchaus am Platze.

Den meisten der Anwesenden dürfte es bekannt sein, daß die genannten Heime in unsrer Konferenz ein Bedürfnis wurden, als die mennonitischen Mädchen in die Städte gingen, um dort für sich und die von ihnen abhängigen Eltern und Geschwister den Lebensunterhalt zu verdienen. Die Mädchenheime bekamen die Aufgabe, die Ausschaffenden zu sammeln, sie seelsorgerlich zu betreuen, sie mit den notwendigen Dienststellen zu versehen und sie vor böser Exploitation zu schützen.

Das erste Mädchenheim wurde im Jahre 1926 in Winnipeg eröffnet. Seine Adresse ist: 412 Bannatyne Ave., Winnipeg, Man. Das zweite wurde im Jahre 1931 in Saskatoon eröffnet. Die Adresse ist: 337—5th Ave., north, Saskatoon, Sask. Das dritte wurde in Vancouver im Jahre 1935 eröffnet. Seine Adresse ist: 6460 St. George Str., Vancouver, B. C.

In Winnipeg und Saskatoon sind die Heime in gemieteten Häusern untergebracht worden. Einen Teil der Miete bezahlen die Mädchen und die Ortsgemeinden. In Vancouver hat die Allgemeine Konferenz der Mennoniten von Nordamerika ein Heim gekauft.

In Winnipeg ist gegenwärtig Schwester Helena Epp die Leiterin des Heimes. Die geistliche Betreuung geschieht durch Br. J. H. Enns. In Vancouver stehen Geschw. Jakob V. Wiens und in Saskatoon meine liebe Frau und ich dem Heime vor.

Die Heime haben mit Gottes Hilfe ihren Zweck zu erfüllen versucht und sind den ausschaffenden Jungfrauen unseres Volkes in geistlicher und materieller Beziehung zum großen Segen geworden. In materieller Hinsicht insofern, daß sie die Löhne in einer gewissen Höhe erhielten und ihre Schützlinge einfach nicht auf solche Stellen ließen, wo die regelmäßige Auszahlung der Gage in Frage gestellt wurde. Auch ließen wir sie nicht auf Stellen gehen, wo sie der Ausnutzung und Exploitation anheimfallen könnten. In geistlicher Beziehung durch den christlichen Geist, der in den Heimen zu Hause ist und durch die dauernde Beeinflussung zum Guten durch das Wort der Predigt, den christlichen Gesang, Ermahnungen, Belehrungen, Zurechtweisungen, Gebet, Betätigung im Missionsverein, Gesangverein, Katechismusunterricht, Bibelschule, Vorlesen aus christlichen Büchern und unsern Zeitschriften. Viele haben in der Zeit ihres Ausschaffens nicht nur ihr Leben gemacht, sondern sie haben hier ihren Heiland gefunden, sind auf das Bekenntnis ihres Glaubens getauft und in die Gemeinden aufgenommen worden. Sie fühlen sich allen denen zu Dank verpflichtet, die für diese Einrichtung Sorge getragen haben. Zweifellos würde es um die etwa 1500 mennonitischen Mädchen, die in den verflossenen Jahren durch unsere Heime betreut worden sind, anders bestellt sein, wenn sie sich allein überlassen geblieben wären.

Viel Einzelheiten aus dem Heimleben möchte ich hier nicht berühren. Vielleicht darf ich aber doch sagen, daß die Arbeit im Heim mit den mancherlei Erfahrungen nicht immer leicht und angenehm ist. Die Heimfamilie setzt sich aus Kindern verschiedener Eltern zusammen. In den verschiedenen Heimen und Kreisen, aus denen unsere Mädchen kommen, sind die Ansichten über manche Fragen der Erziehung und des öffentlichen Lebens sehr verschieden. Wenn man schon von einem gewöhnlichen Heim sagt, daß jedes Kind der Familie verschieden von andern ist, wievielmehr muß dieses der Fall hier sein. Die Heimfamilie ist auch sehr verschieden nach Alter, Bildung und geistiger, körperlicher und geistlicher Entwickelung und Veanlagung. Und doch, Gott sei Dank, es geht. Gott hat Gnade gegeben! Eine große Stütze sind uns die Mädchen, die es zu Hause gelernt haben, sich an das Ganze zu halten und christlich mennonitisch denken und handeln gelernt haben. Sie sind mit einem starken Gefühl der Verantwortung ausgerüstet und beeinflussen die schwächeren Personen im Heim durch ihr vorbildliches Leben. Ein Heim ist in der Regel das, was Eltern und Kinder aus ihm machen. Und die Mädchenheime sind das, was die Heimeltern und die Heimmädchen aus ihnen machen. Unter diesem Grundsatz üben wir uns, den guten Ruf der Mädchenheime zu erhalten.

Schwer geht es mit den Mädchen, die den Anschluß ans Heim ablehnen. Sie kommen in die Stadt, um eine „gute Zeit" zu haben. Sie mögen sich keiner christlichen Heimordnung unterwerfen und wollen eigene Wege gehen. Es gelingt den Heimen nicht in jedem Fall, sie zu halten oder zu gewinnen. Sie ziehen sich oft in eigene Quartiere zurück und verbitten sich alle Kontrolle und Einmischung in ihr Privatleben. Bei einigen ist es dabei zu einer beklagenswerten Verweltlichung und sogar zur Entsittlichung gekommen. Gott sei Dank, solche Fälle stehen vereinzelt da! Ich will nicht so verstanden sein, daß das Heim seine Mitglieder vor aller Sünde bewahren kann und daß alle in Privatquartieren lebenden ein Lasterleben führen, aber das möchte ich doch sagen, daß das Wort auch heute seine Berechtigung hat: Sage mir, mit wem du verkehrst, und ich will dir sagen, wer du bist. Und auch: Böse Gesellschaft verdirbt gute Sitte. —

Unsere Heime haben einen guten Ruf bei der Stadtbevölkerung, und Damen sehen es in der Regel gerne, wenn ihre Dienstmädchen aus dem Mädchenheim kommen und im Heim verkehren. Die Nachfrage übersteigt auch heute sehr weit das Angebot. In früheren Jahren kamen die Ausschaffenden hauptsächlich aus den Familien der seit 1923 Eingewanderten, gegenwärtig schaffen auch viele Mädchen der Alteinsässigen aus. Wolle Gott in seiner Gnade auch weiter die Heime segnen und zum Segen werden lassen allen denen, die fern vom elterlichen Heim hier aus- und eingehen.

Die Heimleitungen möchten vereint folgende Empfehlungen machen:

1. Daß die Eltern ihre Töchter nicht zu jung in die Stadt lassen möchten.

2. Daß die Eltern es den Ausschaffenden zur selbstverständlichen Aufgabe machen, das Heim und die Kirche regelmäßig zu besuchen.

3. Daß die Eltern die Mädchen vor den Stätten der Versuchung in den Städten warnen.

4. Daß die Mütter ihre Töchter rechtzeitig über sexuelle Fragen aufklären.

5. Daß die Predigerbrüder es für ihren Missionsdienst halten, dann und wann die Heime zu besuchen.

6. Daß die Gemeinden auch ferner der Heime fürbittend gedenken und sie mit ihren Gaben unterstützen möchten.

### Etwas vom Maria-Martha-Heim.

Viele haben wohl oft von den Mädchenheimen in den Großstädten gehört, aber wissen eigentlich nicht die Bedeutung derselbigen. Die Mädchen, die fremd in der Großstadt und heimatlos sind, und die Eltern, die ihre Töchter in die Stadt schicken müssen, um etwas zu verdienen, empfinden wohl am meisten den Wert eines Mädchenheims.

Auch ich darf sagen, daß ich das Maria-Martha-Heim in Winnipeg habe schätzen und lieben gelernt, denn sieben Jahre durfte ich daselbst ein- und ausgehen und habe mir manchmal von den lieben Schwestern Rat und Trost geholt. Wir finden im Heim nicht nur Verständnis für unsere leiblichen Bedürfnisse, sondern auch Interesse und Fürsorge für unser geistliches Leben. Wie mütterlich sie um unser Wohl besorgt sind, haben wir schon oft verspürt und merken es auch daran, daß sie dafür sorgen, daß an den Donnerstagen und Sonntagen unseren Seelen etwas geboten wird.

An den Donnerstagen abends versammeln sich die Mädchen um halb acht Uhr in der Kirche zum Tabea-Verein. Ich kann aus eigner Erfahrung mitteilen, daß hier manch eine Sorge und manches Leid fortgesungen und gebetet wird und man frisch und gestärkt an die Arbeit geht. Manch ein Mädchen ist auch durch die Arbeit des Vereins näher zum Herrn gekommen oder hat sich für den Herrn entschieden. Von besonderem Werte waren die Vorträge, die uns Bruder A. B. Peters gegeben hat.

An den Sonntagnachmittagen haben wir im Heim Sonntagschule, welches auch sehr erbaulich ist. Im Heim findet man immer freundliche Aufnahme, welches besonders uns dienenden Mädchen wohl tut. Obzwar das Heim schön und heimisch eingerichtet ist, muß es doch mit Widerwärtigkeiten kämpfen. Liebe Spender haben dazu mitbeigetragen, es zu unterhalten. Mit Dankbarkeit wird alles angenommen, auch besonders jetzt in der Gemüse- und Obstzeit. Es muß auch jedes Jahr am Haus repariert werden, um das Heim zu erhalten. In diesem Jahre ist die Küche und der Fußboden unten verbessert worden.

Wir sehen, daß es an weiser Handlung erforderlich ist, um den Hausstand im Heim erfolgreich zu führen. In unserer Schwester Anna Thießen finden wir eine geschickte und tüchtige Vorsteherin, die bemüht ist das Heim so angenehm und heimisch zu machen,

wie eben möglich, um die Mädchen zusammen zu halten damit sie nicht ihre Befriedigung suchen in den Lustbarkeiten der Welt.

In diesem Sommer versammelten wir uns einmal im Monat im Park und verbrachten dort die Zeit in angenehmer Weise. Die Mädchen brachten alle einen Imbiß mit, und heißes Wasser gab es im Park. So nahmen wir dann unsere Abendmahlzeit im Freien unter den Bäumen ein. Es war eine schöne Abwechslung so zu speisen. Man vergißt dann alles Unangenehme und ergötzt sich an Gottes wunderbarer Natur. Nach der Mahlzeit gehen einige Ball spielen und andere schaukeln. Noch andere waren froh auf dem Grase auszuruhen von den Anstrengungen des Tages. Schließlich versammelten wir uns um's Wort Gottes. Dann eilte eine jede zu ihrem Arbeitsplatze. Es ist klar, daß das Mädchenheim uns viel bietet. Es ist ein Heim, Erholungs- und Zufluchtsort, Gemeinschaft- und Erbauungsstätte und ist daher von größter Bedeutung für uns.

Eine dankbare Tabea Schwester.

### Kirkfield Park, Man.

Concordia! Unerwartet trifft den Farmer oft das Unglück. Einer kommt dem Traktor zu nahe, dem zweiten wird die Hand zerdrückt, und dem dritten wird auf den Fuß getreten. Und ist das Unglück eingetreten, dann sehnt sich der Kranke nach guter Pflege. Wir Farmer, die in der Nähe von Winnipeg wohnen, haben das große Vorrecht, daß wir in unserm Krankenhause „Concordia" gepflegt werden dürfen. Ein guter Geist herrscht in der Anstalt, den die Kranken in jedem Zimmer spüren. Die Schwestern treiben rechte Mission; sie geben alle ihre Kraft hin und werden nicht müde in der Pflege, so daß die Kranken trotz all ihrer Schmerzen nicht zum Klagen kommen. Die Schwestern in der Küche verstehen es den Appetit anzuregen und ihn zu erhalten.

Im Hospital sind 34 Betten, und die sind meistens auch alle belegt. Aber nicht nur Farmer findet man darin. Ich hatte einen sehr lieben Nachbar, Lehrer D. Esau von Gretna. Wir haben immer wieder über die gute Bedienung und das gute Verhältnis im ganzen Hospital gestaunt.

Ein guter Hirte hatte in seiner Herde ein ungehorsames Lamm, das lief immer aus der Herde und verlockte auch die anderen Schafe. Das machte dem Hirten viel Arbeit. Er versuchte mit Liebe das Ungehorsame an die Herde zu gewöhnen, aber es gehorchte nicht. Da nahm der Hirte das Lamm auf seinen Arm, streichelte es liebevoll und brach ihm ein Bein. Das Lämmchen konnte nicht gehen. Da nahm der Hirte es auf seinen Arm und trug es der Herde nach. Er pflegte es mit sanfter Liebe, bis es wieder gesund war. Dadurch hatten die beiden sich so zusammengewöhnt, daß sie sich nicht mehr trennen konnten. Wohl dem, der sich an unsern himmlischen Vater gewöhnt und nie von ihm fortgeht.

### Nie allein.

Mit dir, o Herr, verbunden,
Fühl ich mich nie allein,
Mir bleibt zu allen Stunden
Dein tröstlich Nahesein.
In frohen, lichten Tagen,
Auf blumenreicher Bahn
Darf ich mein Glück dir sagen;
Und du nimmst daran teil.

Doch wenn die Wunden brennen,
Der Pfad voll Dornen ist,
Dann lernt man erst erkennen,
Wie stark und treu du bist.
Du kannst den Schmerz verstehen,
Den keiner sonst versteht,
Du kannst die Wunde sehen,
Die jedem Blick entgeht.

Wenn andrer Wohl und Wehe
Mir tief zu Herzen geht,
Wenn ich Gefahren sehe,
Wenn man mich mißversteht,
Dann darf ich vor dich treten
Und niemand weiß davon;
Du hörst das stille Beten,
Das leise Seufzen schon.

Wenn mir die Worte fehlen,
Du siehst den Glaubensblick,
Du kennst den Grund der Seele
Und ordnest mein Geschick.
Und wenn ich gar nicht sehe,
Wie alles werden soll —
Ich bleib in deiner Nähe
Und harre glaubensvoll.

Ich grüße mit dankbarem Herzen das ganze Personal des Krankenhauses, auch die Gründer dieses guten Werkes. Der liebe Gott segne euch alle! Ich danke auch für die vielen Besuche, die wir in Nr. 8 hatten.

Bernhard J. Bergen.
(Laut Bitte aus Bote.)

### Auch — du!

Was würdest du sagen, wenn du von Vater oder Mutter im Testament bei der Erbschaft übersehen worden wärest? Das fändest du sicher lieblos, ungerecht und ungesetzlich! Mit allen Mitteln, auf allerlei Weise versuchtest du, den zuständigen Instanzen klarzumachen, daß du auch noch da seiest.

Nun höre: Es gibt eine wunderbare Liebe, die Tag und Nacht darüber nachdenkt, wie sie dich einst zu einem überaus reichen und glücklichen Erben machen kann. Alles kommt darauf an, daß du, auch du, zur Zeit der Erbschaftsteilung empfangsberechtigt zur Stelle bist. Klar sollte dir sein, daß bei Erbschaften nie willkürlich Fremde in Betracht kommen. Dein Schöpfer- und Erlösergott hat diese wunderbare Liebe zu dir. Er will, daß allen Menschen geholfen werde und sie zur Erkenntnis der Wahrheit kommen. Niemand ist davon ausgeschlossen, der sich nicht selbst davon ausschließt. Auch du bist bestimmt!

Wende nicht ein: So etwas gibt es nicht!

Ein Musiker sagte zu einem ihm bekannten Pfarrer: „Ich will Sie die Macht der Musik fühlen lassen. Hören Sie dies Stück mit besonderer Aufmerksamkeit". Er spielte meisterhaft. Der Theologe zeigte sich wenig beeindruckt. „Ich staune über Ihre Unempfänglichkeit. Wo sind Ihre Ohren?" rief der Musiker aus. Darauf der Theologe: „Schon lange bin ich erstaunt über Sie. Sie waren oft in meinem Gottesdienst. Ich habe auf der Kanzel für die Erlösungsbotschaft der Bibel Töne gefunden, die Tote hätten erwecken können. Sie aber schienen unberührt. Wo sind Ihre Ohren?" — Der Musiker konnte nie erwarten, von dem unmusikalischen Theologen verstanden zu werden. Umgekehrt war jedoch die Möglichkeit wohl vorhanden.

Im Reiche der Gottesgnade wird des Menschen Unverstand, Unempfänglichkeit und Gleichgültigkeit gegenüber der göttlichen Botschaft geheilt. Zunächst trifft sie den Menschen in seinem Gewissen. Ist er ehrlich, sein Verschulden Gott zuzugeben, dann führt sie den Reumütigen zur seligen Glaubenserfahrung der Versöhnung und Erlösung von der Sünde Schuld und Macht.

Es gibt bis heute keinen Christen in allen vergangenen Jahrhunderten, der diese Wunderwirkung der Gottesbotschaft an seinem Herzen nicht erfahren hätte. Auch du bist keineswegs ausgeschlossen! Unser Gott ist nicht parteiisch, er zieht niemanden vor; er stößt niemanden, der willig ist, zurück! Gott ist gerecht in allen seinen Wegen! Aber nur dort kann er zum Ziele kommen mit seinem Heilsangebot für Zeit und Ewigkeit, wo sein aufrichtiger Gnadenwille mit des Menschen aufrichtigem Willen zur Einkehr und Umkehr zusammentrifft. Wo sich beide so wirksam treffen? — In Jesus Christus!

Einst fragte Jesus einen langjährigen, schon verzweifelten Kranken: „Willst du gesund werden?" Weil der Arme es mit dem göttlichen Erlöser zu tun hatte, hing in der Tat seine sofortige Genesung lediglich nur von seinem eigenen ehrlichen Verlangen ab. Er offenbarte es. Jesus heilte ihn auf der Stelle. Auch du darfst auf die Bereitwilligkeit Jesu, dir zu deiner religiösen, geistlichen Gesundung zu helfen, ohne jeden Zweifel vertrauen. Folge daher seiner Einwirkung auf dich mit ehrlicher Bereitwilligkeit auch deinerseits. Nicht, was deine Familie und Verwandtschaft, deine Freunde und Kameraden raten, was die Masse und Mehrzahl gewöhnt ist zu tun, ist deine Pflicht, sondern einzig, was dein vom Gotteswort getroffenes Gewissen rät, ja verlangt. Was nützt es dem Ertrinkenden, wenn viele andere neben ihm den gleichen Tod im nassen Element finden? Möchtest du nicht solchem Fall mit gutem Recht und Grund das dir nahe Rettungsseil ergreifen? Dein Lebensgefühl, dein Selbsterhaltungstrieb würde dich dazu treiben!

Auch du darfst das Rettungsseil sehen in des Herrn Wort: „Des Menschen Sohn ist gekommen zu suchen und selig zu machen, was verloren ist".

D. Pfr. Sch.

### Danksagungstag am 14. Oktober

**Ottawa. — Das Ministerium des Staatssekretärs gab soeben bekannt, daß der Danksagungstag in Canada in diesem Jahre auf den 14. Oktober festgesetzt worden ist und eine entsprechende Proklamation dieser Tage erlassen werden würde. Der 14. Oktober fällt auf den zweiten Montag des Monats.**

## Höhenluft.

**Von A. B.**

(Fortsetzung)

„Papa kriegt sie nicht von der Stelle", fuhr Paul fort; „sie sperrt sich so. Du, er winkt. Wer von uns soll denn gehen?"

„Ich nicht", sagte Martin. „Ich habe genug von der groben Person".

„Lili'n hat er gewinkt", berichtete Paul aufatmend weiter. „Nun bin ich doch neugierig, ob sie der auch eine 'runterhaut". Und nach kurzer Pause: „Nein, sie guckt sie an, wie ein Meerwunder. Natürlich; Backpfeifen sind bloß für uns Jungen gut genug".

Hinter dem Türbogen der Sakristei hatte Pastor Bergers geübter Blick sein Töchterlein entdeckt. Gehorsam seinem Wink, war sie herangekommen und stand glühend rot und mit gesenkten Augen vor der alten Dame. Auf ein Wort des Vaters schob sie die eine ihrer kleinen Hände unter deren Schulter und die andere unter den Ellenbogen, wie sie es ihn machen sah.

„Was für ein Unsinn!" schalt die Zürnende. „So ein Gör soll mich stützen? Die gleitet ja zehnmal aus".

„Nein", sagte Pastor Berger, „die gleitet nicht einmal aus".

Unter Stöhnen, Schelten. und freundlichem Zureden ging die Reise vor sich. Nach etwa dreißig Schritten erklärte die brummige Dame, gebrochen hätte sie wohl keins ihrer Glieder; sie wollte nun allein weitergehen.

„Nein, nein", entgegnete Berger; „Sie könnten noch einmal ausgleiten. Ich führe Sie jedenfalls bis in Ihre Wohnung".

„Sie sind ja wohl der Pastor?" fragte sie. Und als er bejahte, fuhr sie höhnisch fort: „Also der Vater von diesen artigen, liebenswürdigen Kindern? Dann gestatten Sie mir zunächst, Ihnen zu denen herzlichst zu gratulieren".

„Ich danke Ihnen", sagte Berger.

„Aber das Gör kann nun gehen", murrte die alte Dame weiter; „die will ich nicht länger nötigen, ihre edlen Taten zu krönen. Zu dreien können wir doch nicht die Treppe hinauf".

Sie standen vor der Tür des Eckhauses. Lili, die geschickt, aber durchaus stumm ihr Führeramt versehen hatte, benutzte die unfreundliche Erlaubnis, sich möglichst schnell zu entfernen.

„Irrwisch", sagte die Dame und sah ihr nach.

Das Eckhaus war kein moderner Bau; es hatte eine steile, halbdunkle Treppe. Langsam erklommen die beiden Stufe für Stufe. Oben über das Geländer beugte ein Mädchen ihren eben nicht geistreichen Kopf und sah ihnen voll sprachloser Neugier entgegen.

„Dumme Gans!" rief die Dame. „Was gibt es hier zu gaffen? Mach' die Tür auf, damit man wenigstens etwas sehen kann".

In dem Zimmer, das sie betraten, sah es noch ziemlich unwohnlich aus; zum Teil verpackte Möbel, kahle Dielen und kahle Fenster.

Der Pastor suchte nach einem bequemen Stuhl, und als seine Schutzbefohlene sich stöhnend gesetzt hatte, blieb er neben ihr stehen und betrachtete sie mit teilnehmenden Blicken.

„Sehr freundlich", sagte sie. „Was wollen Sie noch von mir? wollen Sie mich auf mein Ende vorbereiten?"

„Aber, liebe Frau —" begann er, jetzt doch etwas aus der Fassung gebracht.

„Ich heiße Wille", entgegnete sie. „Warum tun Sie so entsetzt? Das ist ja doch Ihr Handwerk. Der Doktor kuriert die Leute unter die Erde, und Sie sprechen den Segen dazu".

„Ach", entgegenete er, „diese Auffassung meines Berufes ist mir ganz neu." Er kämpfte gegen die Heiterkeit, die sich ihm mehr und mehr aufdrängte.

„Lachen Sie doch, wenn Sie lachen wollen", sagte Frau Wille, die ihn scharf beobachtete, „und wenn Sie noch lachen können".

„Dann bin ich am Ende nicht ganz so schlimm", vollendete er, „noch nicht der Helfershelfer des Senfermannes".

„Schweigen Sie mir von dem", erwiderte sie und rückte sich ärgerlich zurecht. „Man hat mich ganz nichtswürdig belogen. Wenn ich gewußt hätte, daß hier alle Leute die Schwindsucht kriegen, dann hätten mich nicht zehn Pferde hergebracht".

„Alle Leute doch wohl nicht", sagte er; „nur in den ärmeren Klassen ist diese Krankheit verhältnismäßig häufig, und die sind ja allerdings leider stark hier vertreten. Wenn man nur mehr dagegen tun könnte, mehr helfen —"

„Tun Sie mir den einzigen Gefallen!" rief sie und hielt sich die Ohren zu.

„Ja, ich gehe schon", sagte er. „Ich hätte nur gern noch die Gewißheit, ob Sie sich auch wirklich keinen Schaden getan haben. Und, nicht wahr, Sie sind meinem Jungen nicht mehr böse? Ich bitte Sie in seinem Namen herzlich um Verzeihung."

„Schicken Sie mir den unnützen Schlingel morgen und auch die Göre," sagte Frau Wille. „Nein, Sie können sich beruhigen; mir fehlt nichts mehr."

Die Nachricht, daß sie einen Besuch im Eckhause abstatten sollten, erregte in dem Kinderkreise sehr gemischte Gefühle. Martin war von entschiedenem Mißtrauen beseelt; Paul teilte zwar des Bruders Meinung, hegte aber doch die Hoffnung, die „verrückte alte Schraube" könnte sich inzwischen anders besonnen haben und gewillt sein, ihre Grobheit wieder gutzumachen, und darum wollte er sich den Besuchern anschließen. Lili meinte, schön sei es zwar nicht, und sie wünschte, sie hätte die Geschichte erst überstanden; aber man könnte sich nun doch wenigstens ein bißchen in dem alten Hause umsehen; es sähe schon von außen so nett gruselig aus. Hans hingegen war unter keinen Umständen zu bewegen, mit dabei zu sein, und nahm es gar nicht übel, als die Geschwister ihm erklärten, er wäre ja überhaupt nicht eingeladen.

„Schaden könnte es auch nicht, wenn euch die alte Dame noch gehörig rüffelte", sagte Frau Hanna, „und jedenfalls ist es eure Pflicht, sehr bescheiden und artig um Entschuldigung zu bitten".

Ob auch Pastor Berger Martins Mißtrauen teilte, sprach er nicht aus. Er begleitete die kleine Schar am anderen Tage und sagte, als sie alle in dem Zimmer standen. „Hier bringe ich Ihnen die Sünder, Frau Wille; es sind aber reuige Sünder".

Und Martin trat vor und sprach das Sprüchlein, das er sich schon gestern abend ausgedacht und seitdem unzählige Male im Stillen hergesagt hatte: „Ich bitte recht sehr um Entschuldigung, daß Ihnen der Schneeball an den Kopf geflogen ist. Es tut mir sehr leid, und ich will es nicht wieder tun."

Frau Wille zeigte sich heute zugänglicher. Sie knurrte zwar mancherlei in sich hinein, aber als Pastor Berger sich empfahl, weil er von Amts wegen über Land müßte, sagte sie, er möchte die drei noch bei ihr lassen, obwohl sie eigentlich Kinder nicht leiden konnte. Und als sie allein waren, fragte sie: „Habt ihr nun zu Hause auch eure verdiente Strafe bekommen, ihr ungezogenen Dinger?"

„Nein", sagte Martin; „das hatten Sie ja schon besorgt".

„Das wirst du recht gefühlt haben, du Schlingel".

„Oho", erwiderte er, „von Pappe war die nicht".

„So; da werdet ihr von euren Eltern wahrscheinlich niemals angerührt", sagte Frau Wille.

„Nur, wenn wir es verdient haben", antwortete Martin.

Und Paul setzte hinzu: „Von der Mama noch eher, als vom Papa".

„Wird schlimm sein", entgegnete die alte Dame. „Kann mir das denken. Verzogen und verzärtelt von a bis z, wie das heutzutage Mode ist. Ihr solltet meine sein. Ich wollte euch schon kriegen".

Auf diese lockende Verheißung wußte selbst Martin keine Antwort.

„Kannst du denn gar nichts sagen?" wandte sich Frau Wille an Lili, erhielt aber keine Antwort.

„Die tut bloß immer so dumm", sagte Martin, „sie ist es nicht". Und in einer Anwandlung brüderlichen Stolzes fügte er hinzu: „Sie ist im Gegenteil ganz gescheit".

„Aber du bist doch die wilde Göre, die sich immer mit den Jungen herumbalgt?" fragte Frau Wille weiter.

Lili wurde dunkelrot und zupfte an ihrer Schürze, und Martin sagte: „Na, wenn sie auch mit uns spielt, und wenn sie auch laufen und springen kann, wie einer, eine wilde Göre ist sie darum noch nicht". Er fühlte sich plötzlich als Lilis Beschützer. Diese Rolle war ihm neu, aber er ergriff sie voll Eifer.

„Du vorlauter Gelbschnabel", sagte Frau Wille. „Tut es dir auch ernstlich leid, daß du mich gestern beinahe umgebracht hättest?"

Martin lächelte. „Haben Sie denn wirklich gedacht, Sie könnten daran sterben? an einem Schneeball? Das kommt doch nicht vor. Ueberhaupt", fuhr er nach kurzem Besinnen fort, „Sie sterben noch lange nicht. Wenn man so zuhauen kann", ergänzte er im stillen.

„So? meinst du?" fragte die Dame und sah ihn ganz freundlich an. Auch ihre Stimme klang plötzlich viel freundlicher.

Der gute Junge begriff nicht recht, was er so Schmeichelhaftes gesagt hatte. Er beschloß aber den Vorteil auszunutzen, und versicherte sehr überzeugt: „Nein, Sie sterben noch lange nicht; das sieht und fühlt man ja".

„Du scheinst mir ein Hauptkerl", sagte sie und lachte; wirklich sie lachte. „Was willst du denn einmal werden?"

„Am liebsten würde ich Soldat", antwortete er. „Das geht aber leider nicht, und so werde ich wohl ein Doktor werden".

„Doktor?" wiederholte sie. „Das laß lieber bleiben. Die Doktoren sind höchst überflüssig in der Welt. Sie ziehen den Leuten bloß das Geld aus der Tasche, und helfen können sie einem doch nicht, im Gegenteil. Und dann hättest du immerfort mit Krankheit und Tod zu tun. Nein, lieber werde Soldat."

„Aber", wandte Martin ein, „als Soldat bekommt man es doch erst recht mit dem Tode zu tun. Wenn es Krieg gibt —"

„Wann gibt es denn Krieg? Schon ein Vierteljahrhundert haben wir Frieden, und die tapferen Soldaten können sich mit unblutigem Lorbeer schmücken und herumscharwenzeln in ihren bunten Röcken".

Lili benutzte diese Unterhaltung, um sich mittlerweile etwas im Zimmer umsehen. Es war noch immer ungemütlich genug. Die Möbel waren zwar ihrer Verhüllungen entkleidet, aber kein Teppich lag auf dem Fußboden, und an den Fenstern hingen keine Gardinen. Auf einem Spieltische standen eine Unzahl Nippes wirr durcheinander, Püppchen und Figurchen aller Art. Die reizten Lilis Neugier. Unter denen zu kramen, das mußte eine Lust sein.

(Fortsetzung folgt.)

## Stürme und Frieden.

Von W. Müller-Gordon.

(Schluß.)

Hatte der alte Pfarrer nicht damals, als Heinrich Warnheim von der Heimat schied, gesagt: „Wenn du einmal wieder kommst und ich lebe noch, dann wollen wir, so Gott will, über die anderen Schöpfungstage reden?" Nun, es war nichts daraus geworden; der gute alte Pfarrer hatte wohl gleich gemerkt, wie es um die Schöpfungswoche in Heinrich Warnheims Seele bestellt war.

Und nun mußte der allmächtige Schöpfer wohl zu anderen Mitteln als Worten seine Zuflucht nehmen. Jawohl, man hätte ihn ohne solche Mittel noch lange reden lassen.

* * *

All diese Gedanken durchwühlten Warnheim, als er sich ankleidete. Zwischendurch telephonierte er hinüber zu Schmitz, seinem Chauffeur.

„Ich bin noch beim Wagenwaschen, Herr Konsul!"

„Ganz egal, wie der Wagen aussieht, wir fahren sofort! Aber leise, meine Frau soll nichts merken".

Schmitz wunderte sich über nichts mehr.

Als Warnheim ein paar Minuten später herunterkam, hatte der Chauffeur kaum Zeit gehabt, sich selber anzuziehen und seiner Frau zuzurufen, wohin die Fahrt ging.

„Dritten Gang!" sagte Warnheim, während er einstieg.

„Jawohl, Herr Konsul!"

„Verstehen Sie, Schmitz? Es geht um's Leben!"

Das Auto fegte davon. Nach wenigen Metern setzte Schmitz ein Tempo auf, daß die Leute auf den Straßen erschrocken stehen blieben. Weder Warnheim noch Schmitz hatten bemerkt, daß zwei Männer, die sich in der Nähe der Villa aufgehalten hatten, lebhafte Bemerkungen miteinander austauschten und sich dann eiligst entfernten. Wenige Minuten später kehrte einer, in eine blaue Monteurjacke gekleidet, zurück, läutete bei der Chauffeurwohnung und fragte Frau Schmitz nach ihrem Mann.

„Der ist eben mit dem Konsul nach W. gefahren!"

„Das ist ja schade; ich wollte mit Ihrem Mann ein kleines Geschäft machen. Heutzutage verdient sich doch jeder gern ein paar Dollar nebenbei. Wann kommt er denn wieder?"

„Das kann ich Ihnen wirklich nicht sagen. Vielleicht ist er noch zu Mittag wieder hier. Jedenfalls hatte der Konsul höchste Eile, sonst hätte er nicht gesagt, es geht um's Leben. Also vielleicht sind sie ebensoschnell wieder da".

Der Detektiv-Monteur bedankte sich und versprach wiederzukommen. Das nächste, was er tat, war, von einem Restaurant aus Kriminalkommissar Schaarschmidt anzurufen und ihm mitzuteilen, daß Konsul Warnheim mit seinem Chauffeur um 7:22 Uhr in fluchtartigem Tempo seine Villa verlassen habe. Angebliches Ziel W. Also vermutlich Umschreibung für H. oder B. eine Hafenstadt.

Fünf Minuten später Rundtelegramm der Fahndungsstelle an sämtliche Polizeiverwaltungen, die für die angegebenen Routen in Frage kamen.

* * *

Warnheim hatte das Gefühl, als käme der Wagen nicht von der Stelle, obwohl Schmitz sein Bestes tat. Wieviel Strafmandate wegen zu schnellen Fahrens es diesmal wohl geben würde? Früher wäre ihm das ziemlich gleichgültig gewesen; jetzt dagegen, wo es bald einen Stellungswechsel geben konnte, durfte sich nicht mehr so leicht darüber hinwegsetzen.

Hinter N. winkte ein Polizist; Schmitz wollte halten. Warnheim aber schrie: „Sind Sie verrückt? Weiterfahren! Der kriegt uns doch auf seinem Rad nicht ein!"

Schmitz gab Vollgas. Der Polizist brüllte irgend etwas. Das Auto flog an ihm vorüber. Der Chauffeur wendete sich noch einmal nach ihm um. Da sah er, wie der Beamte seinen Revolver zog und anlegte.

Warnheim hörte den Knall kaum. Schmitz war nun auch alles egal geworden; noch waren die Reifen ganz. Er fuhr im Zickzack; dann kam eine Kurve und die Straßenbäume begannen eine relative Schutzwehr zu bilden. Es schoß noch ein paar Mal, dann war man aus der Gefahrzone heraus.

Durch das nächste Dorf wie der Blitz hindurchgefegt; im übernächsten waren zwei Ackerwagen quer über die Straße gefahren und sperrten sie ab. Schmitz sah das Hindernis von weitem; er wollte wenden, um durch einen seitlichen Feldweg zu entkommen, aber noch ehe er seine Absicht ausführen konnte, stand ein Landjäger auf dem Trittbrett und sagte: „Stopp — absteigen!"

Dann öffnete er den Schlag und nötigte Warnheim herauszukommen.

„Fällt mir nicht ein; was wollen Sie von mir?"

„Ich muß Sie feststellen".

Warnheim zeigte seinen Paß.

Der Beamte blickte schnell hinein, schob den Paß in seine Tasche und sagte nur: „Ihre Reise ist zu Ende. Kommen Sie heraus!"

„Sie sind wohl irrsinnig, was? Notieren Sie mich auf, schreiben Sie Anzeigen, machen Sie, was Sie wollen, aber lassen Sie mich sofort weiterfahren; ich habe keine Zeit zu verlieren."

„Das glaube ich Ihnen! Aber die Sache ist anders gekommen, als Sie sich gedacht haben!"

„Ich habe mir gar nichts gedacht! Ihre Redensarten verstehe ich nicht! Ich muß nach W. ins Krankenhaus zu . . ."

„Das können Sie später dem Kommissar erzählen Jetzt erst einmal heraus aus dem Polster!"

Was wollte Warnheim machen? Er schrie und tobte, wollte erklären, begütigen, verlangte telephonischen Anruf in W., — der Beamte ließ sich auf nichts ein. Er kannte seine Instruktionen und handelte danach, schnurgenau; alles andere interessierte ihn nicht.

Warnheim kam in eine vergitterte Zelle; Schmitz bekam einen Stuhl in der Stube des Gemeindeamtes und blieb unter den Augen des Landjägers.

Ein polizeiliches Auto war schon von der Hauptstadt her unterwegs. Es dauerte gar nicht lange, da erfuhr Warnheim aus dem Munde eines Kriminalinspektors, daß seine Festnahme wegen Fluchtverdachts angeordnet sei.

„Aber was soll ich denn begangen haben? Ist zu schnelles Fahren gleich ein solches Verbrechen?"

Der Beamte zuckte die Achseln. „Soviel ich weiß, handelt es sich um betrügerischen Bankrott".

„Was?" schrie Warnheim. „Ich . . . .?" Dann fuhr er sich mit der Hand an die Stirn. — Aha, das war es: die Flucht seines Sozius warf ihre Statten auf ihn. Nun begriff er!

Aber die beiden Kinder in W., an denen sein Leben hing! — Er legte sich aufs Bitten; jedoch der Beamte schüttelte nur den Kopf. „Es geht nicht", sagte er, „auch wenn ich Ihnen glauben wollte. Meine Verantwortung ist zu groß; ich kann mich nicht darauf einlassen".

Schließlich vermochte ihn Warnheim wenigstens zu bewegen, sich wegen entsprechender Instruktionen telephonisch nach der Hauptstadt zu wenden. Auch mit W. wollte er sprechen.

Warnheim kam wieder in die Zelle.

Müde ließ er sich auf die harte Bank fallen. Was hatten diese wenigen Tage aus ihm gemacht? Der stolze Sinn, den er zwar nie zur Schau getragen hatte, war dahingeschmolzen wie der Schnee vor dem Föhn. Den Kopf in die Hände gestützt, saß er da, und jede Sekunde wurde ihm zu einer Stunde.

Vielleicht würde sein Name schon in großen Buchstaben in den Mittagsblättern stehen. — Sein Ruf war für immer dahin. Aber wie gleichgültig ihn das ließ! Wenn er nur gewußt hätte, wie es um die beiden Verunglückten stand! Diese Qual raubte ihm fast die Besinnung. Womit hatte er das verschuldet?

Verschuldet? . . . Gab es wirklich eine Hand, die Schuld ankreidete und nichts durchgehen ließ? Vielleicht! — Woher hätte der Mensch sonst sein Rechtsgefühl haben sollen?

Wer konnte aber dann bestehen? Wer durfte noch hoffen?

Ohne daß er es merkte, falteten sich seine Hände. Ein tiefer Seufzer entquoll seiner Brust. „O Gott, erbarme dich über mich! Ich habe nichts nach dir gefragt all die vielen Jahre, und es geschieht mir recht. Aber um der Kinder willen erbarme dich!"

Eine schwere Träne tropfte herab. In Heinrich Warnheim schmolz das Eis eines halben Lebensalters. Groß wurde die Not seiner Seele; sie suchte den Vater, den Führenden, den Fügenden, von dem der alte Pfarrer gesprochen hatte; und der einst Heinrich Warnheim selber nicht fremd gewesen war.

* * *

„Der Tod ist an Heinrich Warnheim und den Seinen vorübergegangen. Darum hat er alles andere ertragen können. Oder hat er es deshalb gekonnt, weil ihm aus dem fernen und ungewissen Gott wieder ein führender und fügender Vater geworden ist?

Die Warnheim'sche Konkursmasse hat alles verschlungen, auch die Villa, das herrliche Auto, die Kunstsammlung und das Ansehen samt dem Konsultitel. Kurt hat drei Monate Gefängnis bekommen; das war das Bitterste. Aber es gehörte mit zu den Demütigungen, ohne die Heinrich Warnheim und seine Familie nicht den Weg zum Vater gefunden hätten.

Ein sonderbarer Weg, so voller Dornen und so hart an Abgründen vorbei, daß er ohne eine starke bewahrende Hand nimmer hätte gegangen werden können. Ein Weg aus behaglichstem Reichtum in die nüchternste Armut hinein. Ein Weg aus dem Kreise zahlloser Freunde und solcher, die dafür galten, in das Milieu der unbedeutenden und kleinen Leute hinein, jenes „Volkes", mit dem Heinrich Warnheim eigentlich schon lange keine innere Berührung mehr hatte.

Als die Wogen am höchsten gingen, hat es eines Tages, nachdem man Heinrich Warnheim aus der Haft entlassen hatte, an seiner Tür geklopft und der alte Pfarrer hat draußen gestanden.

„Ich habe mich auf die Bahn gesetzt, Herr Konsul, weil ich dachte, daß Sie in dieser Zeit vielleicht einen Freund gebrauchen könnten".

Warnheim hat zunächst kein Wort hervorbringen können und ihn nur in sein Zimmer geführt. Aber als sie dann beide allein waren, da ist es über ihn gekommen, und er hat geweint, wie ein Kind.

„Ich bin es nicht wert, daß Sie sich um mich bemühen, Herr Pfarrer!"

„Gott bemüht sich um Sie, Herr."

„Um mich, den großen Egoisten?"

„Das sind wir von Hause aus alle, Herr Konsul."

„Bitte, nennen Sie mich doch nicht mehr so, Herr Pfarrer. Es ist sowieso

bald damit zu Ende".

„Die Hauptsache, daß Gott zu einem neuen Anfang mit uns kommt, Herr Warnheim."

„Ja, wenn das noch einmal geschehen könnte!"

„Es kann geschehen. Der Herr bietet Ihnen eine Hilfe an, Heinrich Warnheim". Der alte Pfarrer legte die Hand auf seinen Scheitel.

Da ist es Warnheim gewesen, als sei er wieder daheim und ein kleiner Bursch und als spräche der Vater zu ihm. Und er ist mit dem alten Pfarrer in die Knie gesunken, und nur Gott kennt die Worte, die er gestammelt hat.

* * *

Heinrich Warnheim ist mit seiner Familie in eine kleine Stadt übergesiedelt u. hat einen bescheidenen Wirkungskreis in der Druckerei eines Provinzblattes gefunden, der der Fachmann fehlte. Eine nominelle Bürgschaft, die für die Uebernahme der Geschäftsführung verlangt wurde, hat der alte Pfarrer für ihn geleistet.

Leicht ist es den Seinen nicht gefallen, sich in ungewohnt einfache Verhältnisse zu schicken. Heinz und Margot betätigen sich im Betriebe und Kurt soll später als Vertreter sein Brot verdienen. Viel geholfen hat ihnen allen, daß sie Anschluß an einen kleinen Gemeinschaftskreis aufrichtig gesinnter gläubiger Menschen fanden, die sich ihrer mit herzlicher Liebe annahmen. Eine neue Welt ging ihnen dort auf. Sie, die nur die Maßstäbe des Vorteils und der Interessen kannten, erlebten die ersten Tatsachen einer Brüderlichkeit, die den Gedanken des Mit- und Füreinanderseins verkörperte.

Auf dem Schreibtisch hat Heinrich Warnheim die alte Bibel seiner Mutter stehen. In „guten" Tagen hatte er keine Zeit dafür; jetzt ist sie ihm wichtiger, als es einst seine Steckbücher waren. Auf dem inneren Deckel steht das Wort, mit dem er von seinem alten Leben Abschied nahm: „Und es lag Finsternis auf der Tiefe".

Finsternis, Heinrich Warnheim, all das glanzvolle Leben, das du genossen hast? — Ja, Finsternis: Abgewendetsein von Gott.

„Wenn nun das Licht, das in dir ist, Finsternis ist, — wie groß wird dann die Finsternis sein!"

Heinrich Warnheim ist ein treuer Zeuge seines Meisters geworden, der ihn und die Seinen herausgeführt hat aus dem dunklen Bande der Gottesferne. Der Segenswunsch des alten Pfarrers, daß er im Sumpf nicht stecken bleiben und nach dem ersten Schöpfungstage auch den zweiten erfahren möge, an dem „eine Feste entstehe inmitten der Wasser", hat sich an ihm erfüllt. Er hat die Feste gefunden, zu der die Seele aufblicken kann aus all den Niederungen des Daseins, jenes Festland, das die Voraussetzungen für klare Scheidungen zwischen Weltsinn und Gottesgeist gibt.

Und nun kann kommen, was da will: das innere Reich steht fest! Und Heinrich Warnheim kann nur lächeln bei dem Gedanken, ob er es mit seinen Erfahrungen zu teuer bezahlt habe. Die ärmlichen Werte dieses Preises sind verblaßt; ein unvergänglicher Wert leuchtet alle Tage neu auf in Heinrich Warnheims Leben. Es wurde Licht! —

— Ende. —

## Todesnachricht.

Br. Cornelius Kliewer, unser Gatte und Vater, wurde geboren am 10. Januar 1869 in Alexandertal, Molotschna, Süd-Rußland. Am 2. Aug. 1875 wanderte er mit seinen Eltern nach Amerika aus. In Nebraska, Hamilton County, zwei Meilen südlich von Hampton, fanden sie eine neue Heimat, wo er seine Jugendjahre verlebte. Die einfachen Verhältnisse der Ansiedlerzeit brachten es mit sich, daß der Vater keine Gelegenheit hatte, in seiner Jugend eine Volksschule zu besuchen. Doch in späteren Jahren versuchte er, das Versäumte nachzuholen. Im Alter von 19 Jahren trat er in die Schule in Halstead, Kansas, und nach einigen Jahren ging er nach Bethel College, Newton, Kansas. Mit großem Interesse hat er hier studiert. Seinen Lehrer, Professor Wedel, hielt er hoch in Ehren. Gerne erzählte er von ihm und schätzte es hoch, daß er zu seinen Studenten gehören durfte. Leider wurde sein Studium hier unterbrochen durch den plötzlichen Tod seiner inniggeliebten Mutter. Noch im hohen Alter konnte er nicht ohne tiefe Gemütsbewegung von diesem Ereignis sprechen. Dieser plötzliche Tod gab auch den ersten Anstoß zu seiner Bekehrung. Am 25. Mai 1893 war seine Mutter gestorben. Ein Jahr später fand er Frieden im Blute des Lammes. Im Juli 1894 bekehrte er sich. Am 19. Okt. 1896 wurde er in Henderson, Nebraska, getauft und in die Mennoniten-Brüdergemeinde aufgenommen. Etliche Jahre hatte er dann noch die Gelegenheit, York College zu besuchen. Am 3. Dez. 1896 verheiratete er sich mit mir, Agnes Hiebert, in Henderson, Nebraska.

Im Jahre 1897 übernahm er eine Schule in Henderson, in der er mit großer Pflichttreue neun Jahre arbeitete. 1906 verließen wir um der Kinder willen die Stadt und gingen auf das Land in der Nähe Hendersons. Auch hier zog man ihn wieder zur Schularbeit heran. Er vereinigte nun den Beruf des Lehrers mit dem des Farmers, was oft schwer war, sowohl für ihn als auch für die Familie. 14 Jahre hat er das Amt eines Lehrers bekleidet.

Im Jahre 1918, den 6. November, kamen wir nach Kanada und wohnten zwei Jahre bei Hepburn, 16 Jahre bei Mennon und die letzten 4 Jahre in dem Städchen Dalmeny. Drei Jahre durfte er auch in Kanada Lehrer sein, und zwar unterwies er die Jugend in der Ebenezer Kirche im Worte Gottes und legte damit den Grund zu der Bibelschule, die einige Jahre später in dem Städtchen Dalmeny in's Leben gerufen wurde. Drei Jahre war er dann Hausvater des Kosthauses bei der Bibelschule in Dalmeny. Hier war er ein rechter Hauspriester, der die Seelen der ihm anvertrauten Jugend auf betendem Herzen trug.

Er war auch ein großer Liebhaber des Gesanges. Er sang selbst gerne und pflegte auch mit den andern den Gesang. Viele Jahre ist er Chorleiter gewesen. Doch seine besondere Liebe und Sorge galt der Sonntagsschule. Wohl fast ohne Unterbrechen hat er in Kanda einer Sonntagsschulklasse vorgestanden, und viele werden ihn als Sonntagsschullehrer in dankbarer Erinnerung behalten. Hier kam ihm seine große Schriftkenntnis sehr gelegen. Er ist auch Vorsteher der Sonntagsschulkonvention gewesen. Dann brauchte der Herr ihn auch als Wortverkündiger. Er war immer willig zu dienen, und die Ewigkeit wird es offenbaren, daß seine Arbeit nicht vergeblich gewesen ist. Der Herr hat uns in unserem Leben nicht großen Ueberfluß geschenkt, hat uns aber immer Nahrung und Kleidung gegeben, wofür wir von Herzen dankbar sind.

Unser Vater hatte einen starken Körper und ist fast nie krank gewesen, aber im vergangenen Winter merkten wir, daß seine Gesundheit erschüttert war. Er hatte sich den Kopf erkältet und litt seit der Zeit an Kopfschmerzen und Müdigkeit. Vor etwa zwei Monaten diente er das letztemal als Sonntagsschullehrer und Prediger in der Bibelschule in Dalmeny. Vor vier Wochen erkrankte er, und die letzten drei Wochen mußte er das Bett hüten. Am 31. August wurde er nach Saskatoon ins Hospital gebracht. Der Arzt konstatierte „Pernicious Aenemia", (Blutkrebs). Wir benachrichtigten unsere Kinder Johann und Cornelius Kliewers in den Staaten, die auch bald kamen. Einige Zeit schien es zu bessern, und man sagte uns, er würde am 14. September entlassen werden können. Darauf hin fuhr Cornelius wieder heim. Der Abschied von Cornelius fiel dem Vater sehr schwer. Wider Erwarten verschlechterte sich sein Zustand derart, daß Freitag die ganze Familie benachrichtigt wurde, daß es zum Ende gehe. Er hatte Freitag sein volles Bewußtsein. Er sprach und betete viel, erkannte auch alle, die an sein Lager traten. Leider konnten wir schon nicht alles verstehen. Die letzten Worte, die wir vernahmen, waren: „Komm, Herr Jesus". Sonnabend, d. 14. September, um 1 Uhr nachmittag schlief er sanft ein.

Er hat sein Alter gebracht auf 71 Jahre, 8 Monate und 4 Tage. Seinen Tod betrauern ich, seine Gattin, 4 Söhne, 4 Töchter, 2 Schwiegersöhne, 3 Schwiegertöchter, seine Brüder Peter J. Kliewer, Henderson, Nebr., Heinrich Kliewer, Reedley, Calif., seine Schwestern, Frau Johann Strauß, Shafter, Calif., Anna Quiring, Los Angeles, Calif., 5 Schwäger und 7 Schwägerinen, und 9 Großkinder und viele Verwandte und Freunde. Die Kinder durften alle an seinem Sarge stehen, nur sein Sohn Cornelius mit Frau und sein Großsohn Alvin Kliewer waren nicht zugegen. Wir trauern, aber nicht als solche, die keine Hoffnung haben, wir gönnen ihm die Ruhe und warten auf ein Wiedersehen bei dem Herrn.

Wir sprechen allen lieben Freunden, die uns mit Rat und Tat so hilfreich in unseren schweren Stunden zur Seite gestanden haben, unsern herzlichsten Dank aus, besonders den Predigerbrüdern und den Sängern.

Gattin und Kinder,
Dalmeny, Sask.
(Laut Bitte aus Zionsbote.)

### Lebensverzeichnis.

Unser Sohn Johann wurde geboren den 18. März 1920. Im selben Jahr im Mai wurde er aus dem Waisenheim geholt und als unser Sohn und Kind angenommen.

Ist also als Kind in unserm Heim zum Mannesalter herangewachsen. In seinem 18. Lebensjahr offenbarten sich Spuren von den Wirkungen des Geistes, wodurch er seinen verlorenen Zustand sah und sich zu dem lieben Gott bekehrte. Er fand Gnade und Vergebung seiner Sünden, in dem Blute Jesu, und wurde am 27. März, 1938 auf seinen Glauben an den Heiland von Aelt. Jakob F. Isaac getauft und in die Gemeinde aufgenommen, dessen Glied er auch bis an sein Ende geblieben.

Er war etwa über 1 Jahr nicht sehr gesund, doch hat er uns bei alldem immer treu beigestanden und Hilfe geleistet, bis sein Leiden sich mit einmal verschlimmerte.

Er wurde am 30. Aug. krank, so daß er fest zu Bett kam. Es wurde auch ärztliche Hilfe gesucht, aber sie war nicht genügend. Am letzten Tage seines Lebens kam der Doktor noch wieder und gab Rat, ihn nach Dodge City zum Hospital zu bringen, wozu wir auch gleich willig waren, wenn noch Rat da war. Aber es war anders vorgesehen von dem lieben Gott. Wiewohl noch Hilfe angewandt wurde, war doch kein Mittel, ihm zu helfen.

Und sein Geist war in einer Stunde entflohen, und wir durften ihn wieder zurück nehmen.

Es war für uns Eltern und Tochter Anna ein harter Schmerz ihn abzugeben, und gar so plötzlich.

Er ist sieben Tage sehr krank gewesen, hat noch Abschied von uns genommen und gesagt, daß er Hoffnung für das ewige Leben hatte.

Er starb den 6. September 1940 9 Uhr abends in Dodge City Hospital. Hat sein Leben gebracht auf 20 Jahre, 5 Monate und 19 Tage. Hinterläßt, seinen allzu frühen Tod zu betrauern, aber nicht als solche die keine Hoffnung haben, seine Eltern,

Schwester Anna, Großmutter, 4 Onkel, 4 Tanten und eine große Anzahl Freunde.

Wir gönnen ihm die Ruhe, in andren Worten gesagt, es sieht dunkel in der Welt für die Zukunft.

Das Begräbnis fand Montag, den 9. Sept. statt. Da hier eine Krankheit wankte, (welche eine Kinderlähmung genannt wird), durfte diese Begräbnisfeier nicht in der Kirche gehalten werden. So war es in dem elterlichen Heim, wozu noch eine nette Zahl sich versammelt hatte.

Erstlich wurde gesungen und dann wurde Einleitung gemacht von Pred. Peter L. Classen, gestützt auf das Wort in Ebr. 4, daß noch eine Ruhe dem Volke Gottes verheißen ist. Zum Schluß sprach Aelt. Jakob F. Isaac, anlehnend an Hiob 16, 22, wie der Herr so ernstlich zu uns redet, wandte er sich besonders an die liebe Jugend. Zum Schluß leitete Br. Schlichting uns im Gebet.

Dann fuhren wir zum Friedhof, wo noch 2 Lieder gesungen wurden von der Jugend. Br. H. R. Harms las noch am Grab 1. Thess. 4 von Vers 13 bis zu Ende. Machte etliche Bemerkungen und betete.

Wir empfehlen uns der Fürbitte aller Kinder Gottes und danken noch für alles Wohlwollen, das uns in dieser Zeit bewiesen worden ist.

Jacob D. und Katharina Friesen und Tochter Anna.

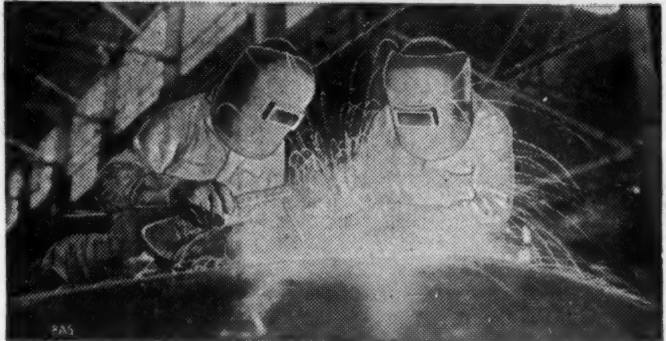
— Laut Bitte aus Steinbach Post.





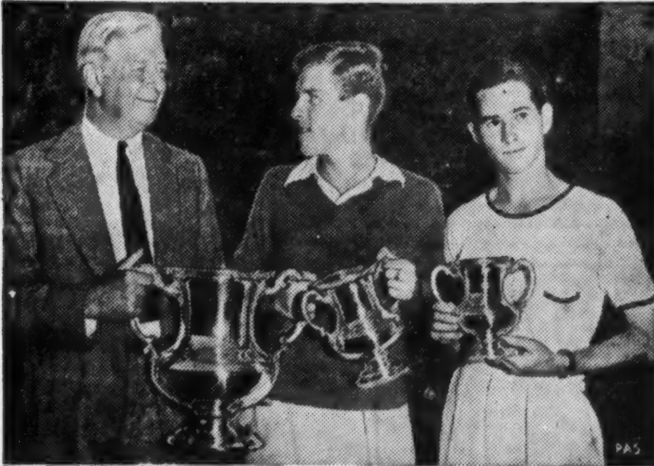
Weltausstellung, N. Y. -- Ruby Mercer überraschte die Tierbändiger, als sie in die Käfige ging und die Tiere leichter handhabte, als es den Männern gelang, die Jahre lang mit ihnen arbeiten, und die Löwen und die Tieger parierten promt. Hier reitet sie auf einem Löwen. Sollte das zur Mode werden, dann bittet der Einsender, ihn jedoch zu entschuldigen.



La Grange, Ill. — Diese Arbeiter schweißen das Gehäuse einer Diesel-Lokomotive für die Atlantic Coast Line Eisenbahn, die die größte des Landes machte. Achtzehn solcher werden ablaufen, ehe die Bestellung ausgeführt sein wird.

## Der „National Single Champion".



Forest Hills, N.Y. — Die Trophäe der „National Men's Singles Tennis Championship" wird hier dem neuen Träger Don McNeill von Oklahoma City überreicht. Dwight Davis überreicht sie, nachdem Don den Bobby Riggs von Chicago besiegt hatte.




W. Barnacal, M. E. J. C., Produktions - Ingeneur des Departments für Munition und Vorrat, der soeben zum General-Direktor der Sorel Industries Limited ernannt wurde, die unlängst organisiert wurde, die erweiterten Aufrüstungsprogramme durchzuführen. Mr. Barnacel diente in Frankreich während des ganzen Krieges mit der Royal Field Artillery und dem Inteligenz-Dienst. Später wurde er zum Hauptingeneur der Manitoba Bridge and Iron Works ernannt, und darauf wurde er Direktor der Mining Division der Dominion Bridge Co.

## Richten sich in die Luft nach dem Osten.




Diese langen, dünnen Gewehrläufe dieser gefährlichen Anti-Luftangriffs-Geschütze richten sich gefahrdrohend in die Luft, bereit in irgend ein angreifendes feindliches Flugzeug Stahl zu schleudern, das da wagen sollte, nach dieser Seite des Atlantischen Ozeans zu kommen. In den Händen sachverständiger Bedienung, können diese 3,7 Geschütze zwölf Schrapnelle in der Minute abfeuern. Die Richtung des Feuers wird bestimmt durch einen, die Entfernung und die Höhe findenden Apparates und des Vickers Feststellers.

Ein Abschied van Canada.



Soldaten der zweiten canadischen Division C.A.S.F. winken einen Abschied ihrem Heimatlande, als sie einschiffen für England.



Captain V. G. Brodeur, R. C. N., der zum Marine Attache der kanadischen Legation in Washington ernannt ist worden. Captain Brodeur hielt den Posten eines kommandierenden Offiziers der Pacific Küste mit dem aktiven Rank eines Commodore. Er ist der zweite Senior Offizier der Royal Canadian Marine.



Mit der militärischen Pflicht, die Bedingung zum Dienst in Canada ist, eilen junge Canadier überall, um sich in den Militärabteilungen eintragen zu lassen. Ein Rekrut der Princeß Louise Dragoon Guards in Ottawa wird hier untersucht.

## Unsere Gesundheit.

Fettleibigkeit. Sie wird allgemein als lästig empfunden und hat allerlei Uebel im Gefolge: Rheumatismus, Herzleiden usw. Das Knochengerüst bei einem Menschen ist vielleicht fein und leicht und eingerichtet, einen Körper von 150—160 Pfund Schwere zu tragen, muß aber eine Last von 200—230 Pfund und unter Umständen noch mehr schleppen. Das Herz, das womöglicherweise selbst schon aufs äußerste mit Fett bewachsen und daher in seiner Aktivität außerordentlich eingeengt ist, ist gezwungen, statt eines leichten einen schweren Körper mit Blut vollzupumpen; und das heißt, übermäßige Kraftanstrenung von dem Herzen zu verlangen. Die Blutgefäße verkalken und werden durch Fettlager ebenfalls sehr eingeengt, und das erschwert obendrein die Herztätigkeit um ein Bedeutendes. Also Herz, Nieren, Blase, Leber, Galle und Magen, die alle miteinander verbunden und einander Handlangerdienste leisten sollen, tun ungenügende, schlechte, mangelhafte Arbeit. Die Folgen davon sind: hoher Blutdruck, Schwindel, Müdigkeit, Mattigkeit, Niedergeschlagenheit, Kopfschmerzen, Verstopfung, Leber- und Nierenleiden und Herzbeschwerden usw. Im ganzen ein mühevolles Dasein, bis endlich die ganze Geschichte zusammenbricht und ein Leben endet, das unter normalen Verhältnissen noch einige Jahrzehnte hätte fortdauern können. Dazu ist das Ende oft Schlagfluß. Es ist natürlich nicht immer so schlimm: es gibt da viele Grade in der Entwickelung. Als in der Hungersnot in Rußland manche Korpulente Fett ablegen mußten, da wurden sie inne, daß in vielen Fällen mit dem Fett auch allerlei Beschwerden Abschied nahmen.

Es ist daher notwendig, daß man das Uebel erkennt und davon Abhilfe sucht. (Natürlich kann da nicht immer geholfen werden; denn es gibt Fälle, wo die Fettleibigkeit durch eine besondere Beschaffenheit in gewissen Drüsen bedingt wird, wo keine Hilfe möglich ist.) Was tun? Diät halten und wenn nötig, weniger essen. Das ist oft schwer und geht anfangs hart ein; denn ein schwerer Körper verlangt

größere Mengen Speise, aber mit der Zeit geht's. Ueberhaupt essen Europäer und Amerikaner durchschnittlich zu viel, wie Better sagt: Araber verzehren weniger, und sind schlanker, dagegen aber stärker und tragen andauernd schwere Lasten im losen Sande, was die Bewunderung der Europäer erregt; und dabei sehen sie mit Verachtung auf die Weißen, der so viel ißt und doch so schwach ist. Verstopfung muß ausgeschaltet werden und man sorge für gründliche tägliche Stuhlentleerung, damit unnütze Stoffe möglichst rasch ausgeschieden und entfernt werden können, damit sie nicht unnötig den Körper beladen und beschweren und Fett ersetzen. Und durch die Herabsetzung des Körpergewichts wird auch die Herztätigkeit wieder bedeutend entlastet und erleichtert.

Sehr wesentlich ist ein gesundes starkes Herz — versuche es zu haben: richtiges Arbeiten und zweckdienliches Atmen spielen dabei eine große Rolle. Heutzutage spricht man viel von Tiefatmen, und man will behaupten, daß durch entsprechendes Tiefatmen selbst schwer belasteten Herzen geheilt werden konnten. Sehr notwendig ist weiter ein kräftiger Magen, der für gute Verdauung sorgt, damit nicht unverdaute Stoffe in den Körper geraten und dieselben unnötig beschweren und außerdem noch vergiften. Gib acht auf Nieren, Leber und Blase, damit sie tadellos funktionieren und gesund bleiben. Wo ein Glied in der Maschine defekt wird, da bricht bald der ganze Mechanismus zusammen. Auch wird empfohlen, viel Wasser zu trinken. Ich nehme an, das löst viele Stoffe, wodurch sie leichter ausgeschieden werden können.

Man schaffe sich viel Bewegung. Das regt die Herz-, Magen- und Nierentätigkeit an, und das meint Ausscheidung unnützer Stoffe. Sehr zweckdienlich ist auch eine entsprechende Gymnastik. Ein amerikanischer Arzt schreibt darüber und hat auch noch ein Bild dazugegeben. Und es regt die Lachnerven an zu sehen, wie 200—300 Pfund schwere Kerle sich auf der Matratze oder gar auf dem Boden rollen und wälzen und sonst allerlei Kapriolen machen, oder an der Turnstange hängen. Das geht anfangs nicht besonders gut, aber man gewöhnt sich daran, und dieses kann einem gerade zu einem Bedürfnis werden. Sehr erbaulich und belehrend ist hier die bekannte ergötzliche Geschichte von dem Amsterdamer geheilten Patienten, der zuvor 365 Krankheiten hatte, das heißt jeden Tag eine neue. Bewegung bedeutet viel. Wer Fett ersetzt, wird träge, und das Stillesitzen und Liegen, setzt wieder Fett an, es besteht da eine Wechselbeziehung.

Oft, wenn ein Fettleibiger stirbt, klagen die Angehörigen: „Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, unsern lieben Vater, oder Mutter durch einen plötzlichen Tod aus unsrer Mitte zu nehmen, wo in Wahrheit dem Herrn über Leben und Tod durchaus gefallen hätte, den Vater oder die Mutter noch 10 oder 20 Jahre leben zu lassen, wenn er oder sie etwas mehr auf das Fett acht gegeben hätten.

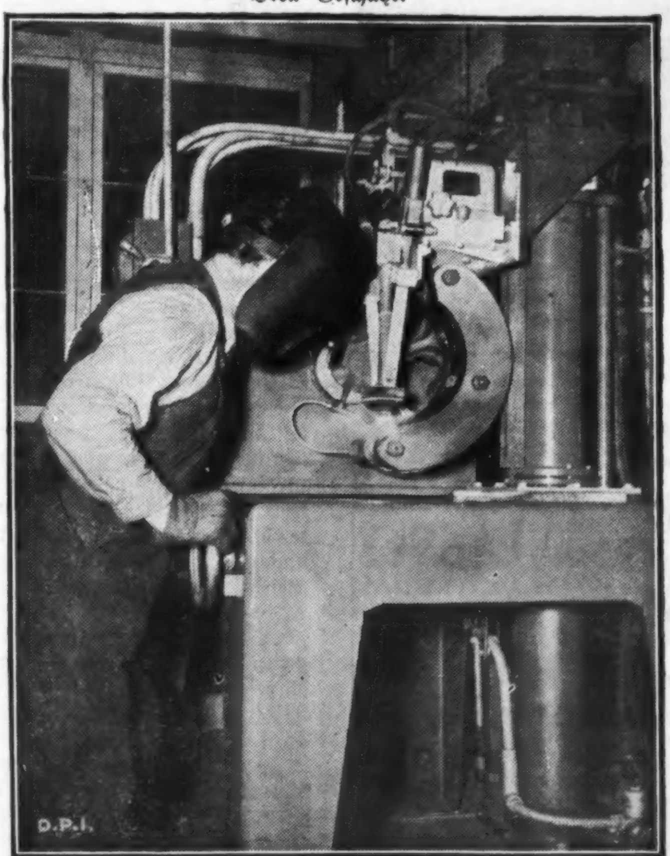
Ein Leser.







Bren Geschütze.




Ein sachkundiger Arbeiter, geschützt durch eine Maske gegen zu starkem Licht und Hitze, arbeitet hier in einer kanadischen Fabrik. Canada fabriziert jetzt Tausende dieser modernen Waffen.

Die norwegische Prinzessin mit ihren Kindern.




Wianna, Mass. — Kronprinzessin Martha von Norwegen mit ihren drei Kindern, Astrid 7, Harald 3, und Ragnhild 9, weilen hier an der Beach ihres neuen Cape Cod Heimes, weit entfernt von den dröhnenden Bombenflugzeugen Europas.

Kein Zank hier.



Washington, D.C. — Die Friedenstaube steht über dem Heim von Mrs. R. A. Dahlstedt von Washington, wenn auch ihre Haustiere Skippy, ihre Katze, und Spotty, ihr Hund, und zwei junge Tauben sie vorstellen.



Atlantic City, N. J. — Patricia Donnelly von Detroit, Mich., Miß America von 1939 krönt ihre Nachfolgerin Frances Marie Burke von Philadelphia, Pa. zur Miß America von 1940.



## Wöchentlicher Ueberblick

**Montag, den 23. September:** Der Führer der unabhängigen Franzosen in England, die mit dem Waffenstillstand mit Deutschland nicht zufrieden sind, Gen. Charles de Gaulle kam mit französischen und englischen Kriegsschiffen und Militär bis vor Dakar, der französischen Kolonie in West Afrika, die Spitze, die Süd-Amerika am nächsten kommt, und die auch die Meerroute nach Süd-Afrika mehr oder weniger kontrolliert, und verlangte die Uebergabe, die aber vom Gouverneur erweigert wurde, worauf der Kampf von beiden Seiten einsetzte.

In Winnipeg starb einer der bekanntesten Prediger und Prof. der United Church of Canada, Dr. A. B. Baird in seinem 85. Lebensjahre. Kurz vorher war Dr. A. J. Hunter, Missionsarzt derselben Kirche, der außer seiner Muttersprache als Schottländer ein tadelloses Deutsch und auch Ukrainisch beherrschte, entschlafen. Er war auch Editor der ukrainischen Zeitung, die wir schon viele Jahre drucken, so daß Euer Editor mit ihm dauernd in nähester Verbindung stand. Vor etlichen Jahren erhielt er vom König eine besondere Auszeichnung.

Das Rote Kreuz Kanadas sammelt 5 Mill Dollar zur Hilfe für die Notleidenden. Manitoba will seinen Teil von 300,000.00 so schnell wie möglich einsammeln.

Japanisches Militär hat den Vormarsch durch Indo-China begonnen.

**Dienstag, den 24. September:** Der Kampf zwischen Deutschland und England geht ohne Unterbrechung weiter vor Beim Angriff auf die besetzten Häfen am Englischen Kanal wurden 4 deutsche Schiffe von den Flugzeugen versenkt.

In Indo-China nahmen die französischen Soldaten den Kampf auf und schlugen die Japaner zurück, die weitere Verstärkungen herbeiholen.

**Mittwoch, den 25. September:** Die Lage in Shanghai spitzt sich zu, und wie es scheint, wollen die Japaner die volle Kontrolle über die Internationale Zone übernehmen, das ihr Ziel war, seit England sein Militär aus China zurückzog. Doch spitzt sich jetzt auch das Verhältnis zwischen Japan und den U. S. A. mehr zur Krisis zu.

Die Nazis haben in Finnland Militär gelandet, das durch Finnland nach Nord-Norwegen geht.

Der Kampf um Dakar, das 1850 Meilen von Brasilien entfernt liegt, geht mit aller Schärfe weiter. Die Franzosen haben für den Angriff jetzt Gibraltar wiederholt mit Bomben belegt von der Luft aus. Doch glaubt man nicht, daß es zum offenen Bruch zwischen den zwei früheren Verbündeten kommen wird.

London und Berlin werden weiter schwer bombardiert.

**Donnerstag, den 26. September:** Kanadische Marinekräfte haben einen Nazi Dampfer festgenommen und führen ihn jetzt nach Kanada. Er hatte Mexico verlassen auf dem Wege durch den Stillen Ozean.

Die U. S. A. haben ein Embargo auf alle Sendungen von Eisen nach Japan aufgelegt für den Einfall in Indo-China.

Der Angriff auf Dakar ist eingestellt worden.

Die Quota auf Weizen wird wohl bis zum 1. Dez. bis auf 10 Buschel pro Acker erhöht werden.

Dr. J. W. Aikins, Prediger der United Church of Canada, Eurem Editor ebenso, wie die oben genannten Prediger, gut bekannt, starb in Detroit.

**Freitag, den 27. September:** In Berlin wurde eine Militär-Allianz unterzeichnet zwischen Deutschland, Italien durch Count Ciano, der dazu nach Berlin flog, und Japan durch den Gesandten in Berlin zwecks gemeinsamen Vorgehen in militärischer, politischer und ekonomischer Hinsicht. Es soll eine Wahrnung gegen die U. S. A. sein, daß falls sie sich in den Krieg auf Englands Seite einmischt, sie von den drei genannten Reichen bekämpft werden wird. Ausdrücklich wird gesagt, daß der Vertrag nicht gegen Soviet Rußland gerichtet ist. Japan steht vor einem Abschluß eines Nicht-Angriff-Packtes mit den Soviets.

Die deutschen Flugzeuge kamen in großer Anzahl über England, und die schwersten Luftkämpfe spielten sich ab mit sehr großen Verlusten für den Angreifer. Und als Vergeltung für die Angriffe sandte England seine Bombenflugzeuge über Deutschland, besonders der Hafen Kiel und Wilhelms Kanal wurden angegriffen, und sollen schwer beschädigt worden sein. Auch die inneren Wasserwege, sowie Hochwege wurden bombardiert.

Von dem torpedierten englischen Flüchtlingsschiffe wurden nach 8 Tagen weitere 46 Passagiere, darunter 6 Kinder, gerettet. Ein Flugboot fand sie und bald konnten sie als gerettet von einem herbeigerufenen Kriegsschiffe aufgenommen werden. Sie waren so schwach, daß alle getragen mußten werden, und ihre Füße waren angefroren.

In Yorkton, Sask. wurde ein 19 Jahre altes Mädchen zum Tode verurteilt für die Ermordung ihres neugeborenen Kindes. Ihr Name ist Annie Rubeliets.

Staatssekretär Cordell Hull sagte, daß der Dreivertrag zwischen Deutschland, Italien und Japan keine neue Situation geschaffen habe.

**Sonnabend, den 28. September:** Englische Flugzeuge griffen den französischen Hafen Lorient am Englischen Kanal an im Kampf gegen Deutschlands gedrohte Invasion. Große Feuer wurden bemerkt.

Der Duke of Kent, der jüngste Bruder Seiner Majestät des Königs führ zum Hafen, als die Geretteten von dem von einem deutschen U-Boot torpedierten englischen Flüchtlingsschiff, die in einem offenen Rettungsboot 8 Tage geschwommen hatten, bis sie von einem Flugboot gefunden wurden, in England eintrafen, und begrüßte die Kinder, die Lehrerin, der ihre Rettung besonders zu verdanken ist, da sie Sorge trug, daß die Kinder durch Beschäftigung vom Erfrieren bewahrt wurden. Ebenfalls auch mit den andern.

Von Deutschland kommt die Nachricht, daß dort viele Amerikaner nach einer Möglichkeit ausschauen, auf sicherem Wege nach Amerika zu kommen, denn seit dem Militärvertrag der Achsenmächte mit Japan rechnen auch sie mit weiteren Verwickelungen,

ist doch der Vertrag in erster Linie gegen die Vereinigten Staaten gerichtet. Die Vereinigten Staaten werden aber ohne Unterbrechung weiter England unterstützen in ihrem Kampf gegen Deutschland und Italien. Und die Unterstützung wird nicht verkleinert, sondern vergrößert werden.

Der Massenangriff auf England soll den Deutschen so teuer zu stehen gekommen sein, daß die Invasion dadurch kann weiter hinausgeschoben worden sein.

Eine weitere Folge des Dreimächte Militärvertrages kann die Neueröffnung durch England der Burma Route in China sein, um der Regierung Chinas die nötige Hilfe zukommen zu lassen, da die Japaner durch ihren Einfall in Indo-China die Hilfe von der Seite abgeschnitten haben.

Indo-China soll Japans Forderungen angenommen haben, und die Kämpfe wurden eingestellt. Japanisches Militär geht weiter vor.

Das Manitoba Parlament wird wohl nächstens zusammentreten, um den Farmern die nötige Hilfe zu verschaffen, wenn eben möglich.

**Montag Morgen, den 30. September:** Deutschland greift weiter England des Nachts und am Tage an, doch nicht in Massenformationen, sondern durch einzelne Flugzeuge. Man glaubt, der große Flugzeugverlust am Freitag sei Schuld daran.

England hat Berlin, Frankfurt, Wilhelmshafen und die besetzten Häfen am Englischen Kanal angegriffen, es soll der schwerste Angriff des ganzen Krieges sein.

Aus London wurden 11,000 Mütter und Kinder, meistens aus den ärmeren Vierteln evakuiert. Im Ganzen werden wohl bei 100,000 schon in Sicherheit gebracht worden sein.

Die englische Regierung hat Rumänien um Aufschluß angefragt nach der Festnahme von 4 Engländern und 1 Kanadier, die sehr geschlagen sollen worden sein, um Geständnisse auszupressen wegen Sabotage.

Die ersten amerikanischen Zerstörer sind in englische Häfen eingelaufen. Deutsche U-Boote wollten den Weg unterbrechen, doch blieben ihre Angriffe erfolglos.

87 Ueberlebende von zwei weiteren Schiffen, die in Mittel-Atlantik durch ein deutsches U-Boot torpediert worden sind, trafen auf einem Rettungsschiffe in Kanada an.

Malta wurde von italienischen Flugzeugen angegriffen, von denen zwei abgeschossen wurden. Der Angriff hatte nur geringen Sachschaden und keine Opfer verursacht.

Englische Flugzeuge griffen italienische Stellungen in Egypten bis in Lybien an. Und motorisierte Kollonen nehmen Teil im Kampf gegen die Italiener in Egypten.

Die französischen Freiwilligen unter Gen. de Gaulle wollen die Inseln Madagaskar in ihre Gewalt nehmen, die von strategischer Wichtigkeit für den Ozeanweg nach Süd-Afrika sind.

Im Vormarsch der Japaner in Indo-China besetzten sie auch ein amerikanisches Warenlager, das sie dann aber unter Entschuldigung wieder frei gaben.

Vertreter des Militärs mehrerer Staaten Süd-Amerikas sind auf dem Wege nach Washington, zur Besichtigung der Befestigungen.

Count Ciano ist in Rom eingetroffen, um Vorbereitungen zum Empfang des spanischen Innenministers und des Schwagers Francos zu treffen, der von Berlin kommt. Ob Spanien in den Krieg eintreten wird, ist unbekannt.

Die russische Zeitung Prawda hat den Vertrag Deutschlands, Italiens und Japans gut geheißen. Die Stellung der Soviets zum Kriege bleibe unverändert.



London, England. — Jane, Jacqueline und John, drei kleine Einsassen des East Grinstead (England) Sonnenscheinheimes für blinde Kinder, eilen zu den Unterständen, als die Nazi Flugzeuge über ihnen ihr Getöse hören lassen.




(Continued from page 1)

ties of our common life and keeping the fighting line well supplied with weapons, earn their place among the heroes of this war.

No less honor is due to all those, who night after night uncomplainingly endure discomfort, hardship and peril in their homes and shelters.

Many and glorious are the deeds of gallantry done during these perilous and famous days. In order that they should be worthily and promptly recognized I have decided to create at once a new mark of honor for men and women in all walks of civilian life. I propose to give my name to this new distinction, which will consist of the George Cross, ranking next to the Victoria Cross, and the George Medal for wider distribution.

As we look around us we see on every side that in the hour of her trial the mother city of the British Commonwealth is providing herself to be built as a city that is at unity with itself. It is not the walls that make the city but the people who live within them. The walls of London may be battered but the spirit of the Londoner stands resolute and undismayed.

As in London, so throughout Great Britain, buildings rich in beauty and historic interest may be wantonly attacked. Humbler houses, no less dear and familiar, may be destroyed. But "there'll always be an England" to stand before the world, as the symbol and citadel of freedom, and to be our dear home.

And here I would like to tell the sorrowing parents how deeply we grieve for them in the loss of their young ones in the ship torpedoed without warning in mid-Atlantic. Surely the world could have no clearer proof of the wickedness against which we fight than this foul deed.

We live in grim times, and it may be that the future will be grimmer yet. Winter lies before us, cold and dark. But let us be of good cheer. After winter, comes spring, and after our present trials will assuredly come victory and a release from these evil things. Let us then put our trust, as I do, in God, and in the unconquerable spirit of the British people.

(Winnipeg Free Press, Sept. 23, 1940.)



## FARMERS ASKED TO GIVE WHEAT TO RED CROSS

*Contributions are not included in Delivery Quota.*

In order to enable farmers to make generous contributions to the Red Cross arrangements have been completed whereby wheat may be turned over to the Red Cross campaign without the quota on deliveries applying. With the bountiful harvest which has been reaped again this year in Manitoba, the Campaign Committee expects that all farmers will contribute generously in bushels to the Red Cross. The need of the Red Cross is great in carrying on their mission of mercy in war-torn lands throughout the world.

Farmers who wish to contribute grain to the Red Cross may do so through their local elevator agent. The call is urgent for Red Cross bushels.

---

Gasoline consumed by civil aircraft in Canada during 1939 totalled 3,297,410 gallons compared with 2,857,847 gallons in 1938.

